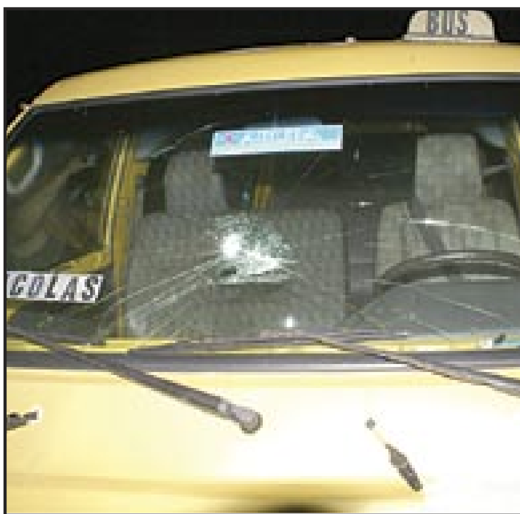
SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

Diabierna 06 Juli, 2007 - Edicion 2 Vol. 537 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com Afl. 1.50

Bashamento di bala na Pos Chiquito ayera anochi







COPA AMERICA 2007



USA - Colombia 0 - 1

Paraguay - Argentina 0 - 1

Cliente di banco ta den shock:

Placa di su cuenta di spaar a somenta for di su cuenta na RBTT

Valero ta spilca di acoso sexual

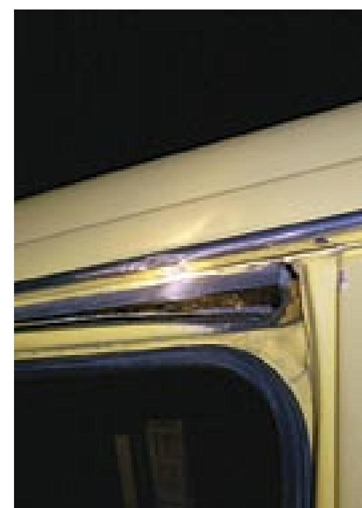


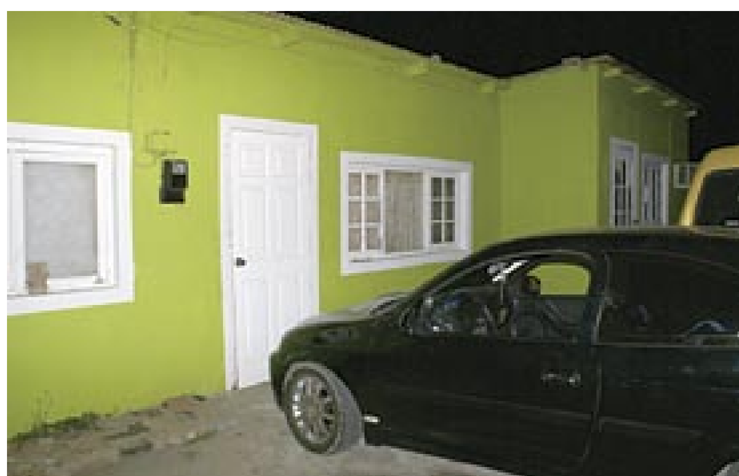
Bashamento di bala na Pos Chikito ayera anochi

STA. CRUZ – Ayera anochi un famia a wordo sorprendi pa un gang di homber di Pos Chikito cu a bay regla un asunto pasional pa un hende muher. E gang aki a menaza e ruman homber di e doño di cas cu nan lo bay batie cu palo di bat. Mientras cu e famia tabata calmando e ruman homber pa e lubida riba e menaza cu palo di bat, cu no ta bal la pena. E gang di homber a bolbe na e cas, pa regla asunto na un forma mucho mas violento, usando un arma di candela y poniendo esaki riba diferente di e famia y amistadnan di e residencia. E doño di e cas tambe a wordo menaza cu morto y a pone pistool riba e dama. E gang di hombernan a keda indentifica como pa esnan presente y nombernan a keda duna, duranante un boletin extra na Top Fm, pa e pueblo di Aruba yuda na captura y entrega di e personanan aki cu a bin basha bala riba e cas na Pos Chikito 14. Destruccion formal a keda causa no solamente na e cas pero tambe riba e autonan cu tabata staciona dilanti di e cas. A kibra wind shield di patras di auto di e ruman homber y e autobus di e dono di e cas tambe a haya un bala cu a raspe na e parti di ariba, e wind shield a keda destrui pa un boter color berde. A kibra diferente bentana di e kamber di e cas y na e muraya por mira con bala di e skopet a perfora e muraya di e kamber di e cas. Ta spera cu authoridad pone man riba e personanan aki, pasobra según e doño di e cas, cu awor si cos a yega demasiado leu.













Cliente di banco ta den shock:

Placa di su cuenta di spaar a somenta for di su cuenta na RBTT

Tin indicacion cu tin hopi bruhacion na e banco

STA. CRUZ – Un cliente di RBTT a acerca Solo di Pueblo pa reclama un super mal servicio cu el'a ricibi di RBTT.

Ta asina cu e cliente aki tin dos cuenta cu e banco pa mas di 15 aña caba. Ariba su cuenta di spaar e cliente di banco tabata tin 9 mil florin. Ora a bay e banco pa por lanta su placa di spaar, e teller a informe cu ta solamente 273 florin e tin ariba su cuenta. Esaki a cay manera un bom pa e cliente. Despues di a averigua e asunto a constata cu tur luna banco ta kita awa, coriente, hypotheek y fianza di auto tanto for di e cuenta di coriente como e cuenta di spaar.

Parce cu esaki ya ta pasando pa cinco luna caba. Con ta posibel cu ningun hende no a cay ariba? Con ta posibel cu ni WEB ni ELMAR no por a tuma nota cu e cuentanan ta wordo paga dobbel? Banco tampoco no por a cay ariba? Parce cu esaki no ta prome biaha.

Despues cu RBTT a a tuma First National Bank y despues ABN, por a mira cu e banco a bira demasiado grandi unda e calor personal cu tabata duna cada cliente ya no t'ey mas. Practicamente e portafolio di cliente a cambia di nomber di cliente pa number. Si antes nan tabata conocebo como Jose Croes, awor bo tin un number 00023456. Pa colmo tin informacionan concreto cu RBTT tin e banco na venta tambe. RBTT kier deshaci di e mega banco cu nan cumpra na Aruba ya cu tin indicacion cu e no ta genera e ganashi desea. Den pasado tabata tin un caso unda cu un cliente di banco a drumi henter un anochi den scuridad.

Ora di averigua a haya sa cu banco no a pasa e placa pa ELMAR, cual tur tempo tabata pasa via un standing order. Asina tin mas ehempel di serviconan cu ta canando basta robez den e ultimo temponan.

Periodistanan di awa dushi ta bolbe demostra nan fanatismo politico!

Aruba ta e unico pais na mundo caminda un persona CONDENA pa paga ta wordo pinta como ganador

STA. CRUZ -- Constantemente nos na Aruba ta bati riba nos pecho bisando cu nos ta un pueblo bon educa y cu den e region aki nos ta un di e poconan cu por papia un hala di idioma, incluso e idioma Hulandes. Pero aparentemente awendia tin cierto periodista comprometi na partido AVP cu no kier, no ta comprende of no por ni lesa un sentencia skirbi den e idioma Hulandes. Aki partido MEP ta referi na e sentencia cu a cay contra e ex-lider di AVP sr. Tico Croes y esaki relaciona cu e famoso proyecto corupto di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas. Ta increibel con e pueblo Arubano tin cu lanta mainta, scucha na e radio comprometi y lesa den e papeluchonan comprometi na partido AVP cu sr. Tico Croes a gana su caso den Corte y esaki relaciona cu Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas. Ta parce cu Aruba ta e unico pais na mundo caminda un persona ta wordo condena ('veroordeeld') y cu tin cu paga pa daño financiero cometi contra nos pais y e ta wordo considera door di e analfabetonan di e papeluchonan comprometi como esun victorioso den e caso di Fondo Desaroyo San Nicolas. Alavez otro analfabetonan ta plama rond e mentira flagrante cu e ex-lider di AVP sr. Tico Croes no tin nodo di paga nada back na pais Aruba, ya cu supuestamente e lo a gana e caso den Corte. Ki ignorancia y ki bobedad!

Tur e mentiranan aki no ta cuadra cu e realidad amargo y ta pesey partido MEP ta laga publica textualmente traduccion di e decision (DE BESLISSING) cu huez a tuma dia 4 di Juli 2007 contra sr. Tico Croes:

"E Corte, haciendo husticia: ta <u>CONDENA</u> Croes – cu mester wordo ehecuta inmediatamente – pa contra prueba considerabel di pago pa <u>PAGA</u> na pais Aruba e suma di e daño cu pais Aruba a sufri, cual daño ta como consecuencia di e hecho cu su persona na 2001 sin autorizacion conforme articulo 31 inciso 1 Cv a haci gastonan di PPDN (Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas) mas hopi cu tabata presupuesta pa e aña ey y cual daño mester wordo determina mas detaya segun estado di gasto y cu segun ley e mester wordo <u>PAGA</u>".

Tur hende cu poco 'common sense' por saca afor cu e ex-lider di AVP mester paga y cu esey tambe ta visto cu sr. Tico Croes a perde su caso. Pues gobierno di Aruba a lanta un caso civil contra sr. Croes pa daño cometi contra Aruba y un huez independiente a duna gobierno pa gana!

Periodistanan di awa dushi cu no ta di Solo di Pueblo of TOP 95 mester por skirbi y relata e verdad pa pueblo y no mester trata den nan ciegadad pa cu nan partido AVP sigui malinforma e pueblo Arubano.

Minuut Exemplaar

<u>DE BESLISSING</u>:
Het gerecht, recht doende:

<u>Veroordeelt</u> Croes - uitvoerbaar bij voorraad - om tegen behoorlijk bewijs van kwijting aan het Land <u>te betalen</u> het bedrag van de door het Land geleden schade, welke schade het gevolg is van het feit dat hij in 2001 zonder machtiging in de zin van artikel 31 lid 1 Cv hogere PPDN-kosten heeft gemaakt dan er voor dat jaar waren begroot en welke schade nader moet worden opgemaakt bij staat en moet worden <u>vereffend</u> volgens de wet;

Homber pidiendo yudanza den Koningstraat

STA. CRUZ – Diamars anochi pa 11'or patruya di Oranjestad a bay na un cas den Koningstraat pa un homber cu ta pidi yudanza. Na yegada polis ta bin topa cu e homber R.R. naci na Republica Dominicna di 34 aña kende tabata sinta ariba un stoel den sala. R.R. ta bisa cu e tabata cerca un muher di bida alegre den Koningstraat, ora cu dos homber Dominicano a menaz'e sin ningun motibo. Segun e homber R.R. cu e mester a core bay for di e lugar. Un di e hombernan tabata arma cu un cuchiu. E homber R.R. tabata hopi nervioso y ta blo bisa polisnan cu e tin un hinca na su barica. Despues e homber a bira histerico.

Polisnan a check su curpa y no a haya ningun pista di sanger y tampoco un hinca. Ambulance a presenta na e sitio y a transporta R.R. pa hospital. Na Poli dokter a check e y ta resulta cu e homber ta positivo pa cocaina. Despues di un rato nan a lag'e bay su cas.

Homber kier su porconan bek sea na bon of na malo

STA. CRUZ – Diarazon pa 11'or di mainta e señora A.W. naci na Aruba di 34 aña a presenta na warda di San Nicolas y a bisa cu su amigo, C.M. tin problema cu su ruman homber P.M. E señora no kier pa e problema bay mas leu y a bin polis pa polis intermedia. Ta resulta cu P.M. ta cuida 3 porco pa C.M. pa 3 aña largo. Awor C.M. a bisa P.M. cu diadomingo awor e ta bin busca e porconan. E ruman P.M. a bisa cu esaki no por; e no por bin busca nan zomaar; e no ta dune nan mas. Pa 3 aña largo el'a cuida e 3 porconan aki y a hinca masha hopi placa den cumpramento di cuminda. Si C.M. kier e porconan, e mester paga P.M. tur e gastonan.

Polis a papia cu e 2 rumannan y bisa nan pa bay abogado. Pero C.M. no kier tende y a bisa cu diadomingo e ta bin busca su porconan, sea na bon of na malo.

Na tur manehador, atencion:

DOW ta cuminza dia 9 di Juli cu reconstruccion di L.G. Smith Blvd (Valero) te aeropuerto!

STA. CRUZ -- Departamento di Obra Publico kier a trece na conocimento di pueblo y en particular e comerciantenan cu pa dialuna 9 di Juli 2007 ta bay cuminza cu e reconstruccion di e siguiente camindanan: L.G.Smith Blvd pazuid di Valero Pompstation, caminda principal for di Price Smart te cu Aeropuerto.
En conexion cu esaki Departamento di Obranan Publico ta haci un peticion na tur manehador di auto pa no haci uso di e careteranan menciona.
E camindanan menciona lo ta cera pa tur trafico den ambos direccion. Lo haci uso di borchi-, hekki- y luznan di trafico pa indica esaki. E trabao di L.G.Smith Blvd pazuid di Valero Pompstation lo tin un duracion di 3 siman y e caminda principal for di dilanti di Price Smart te cu Aeropuerto lo tin un duracion di 4 siman. D.O.W. ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia.

Minister Presidente, sr. Nelson Oduber:

Mirando e desaroyo tanto di e waf crucero y industrial na Barcadera definitivamente entrante 1 Januari 2008 lo ta den ehecucion



STA. CRUZ – Como accionista a reuni cu APA, Director y Comisarionan y a yega na un comprendemento y kita e mal comunicacion y misunderstanding cu tabata tin. Como accionista e gobierno ta sostene e prolongacion di e Memorandum of Understanding pa tres luna mas. Gobierno ta sostene 100% e mudamento di e waf cu esaki mester tuma lugar prome cu fin di aña. APA ta busca sosten di Gemeente Werktuig Rotterdam y di un cantidad di instituto, un abogado y un compania renombra pa negocia, pa bin cla prome cu fin di aña cu henter e mudamento di waf y tambe e desaroyo di e waf.

Como gobierno tin e disponibilidad pa pone placa den e mudamento pa facilita esaki. Si Aruba y Hulanda haya otro lo tin un suma cu e gobierno lo hinca cu por ta un soft loan, un fianza y algo di un contribucion substancial. Pesey ta werk uit e modelo pa definitivamente pa e asunto di APA bay door. Ta lamenta tur e weganan cu a wordo hunga na Aruba cu no tin nada di haber cu e proyecto existente. Si mira e cantidad di instituto, hende involvi y transparencia, esaki por keda cla cu definitivamente entrante 1 Januari 2008 lo ta den ehecucion di tanto e waf crucero y waf industrial na Barcadera.

Awe tardi 4'or lo tin decision den caso di welga di trahadornan di Valero

IOWUA ta kere cu loke nan ta demanda ta "peanuts" compara cu e biyones cu Valero ta haci na ganashi

STA. CRUZ – Un biaha mas Valero y su trahadornan na aeropuerto, cu ta den huelga, tabata den Corte ayera mainta. Y un biaha mas a trata di intermedia, pero sin resultado positivo. Esaki ta pone cu awe tardi un biaha mas Corte lo mester duna un decision si ta prohibi e welga of no. Ayera mainta trempan Corte a trata e caso sumario cu a wordo cuminsa door di Valero, Triple A y algun aerolinea, cu ta sinti cu nan ta wordo perhudica cu dicho accion of huelga. E aerolineanan principalmente mustra cu den mundo di aviacion ta importante puntualidad y si esey no por tuma lugar, e tin su efectonan, ademas di e aspecto di seguridad cu ta hunga un rol importante na e mercado Mericano. Huez a scucha e abogadonan y despues a pone riba mesa un sugerencia pa intermediacion di un persona independiente. A menciona varios number y na momento cu no por a yega na un consensus, Corte a dicidi pa apunta mr. Rep, un abogado specializa den mediacion, pa sinta na mesa cu e partidonan. Pero segun por a compronde, e no tabatin resultado positivo pa e huelga y awe tardi, Corte lo mester tuma un decision riba e peticion. E sindicato IOWUA no ta mira ki motibo tin pa no bay di acuerdo cu nan demanda di 6%, cu nan tin'e bon hustifica tambe. Durante e ultimo dianan e sindicato y nan miembronan den huelga a bin ta señalando cu loke nan ta pidi ta "peanuts" compara cu e biyones cu e empresa aki ta gana anualmente na Aruba y na mundo. Loke nan ta pidi no ta haci ningun influencia riba e ganashi di e compania. Por ehempel pa e 15 empleadonan, esaki ta significa un aumento di gasto di 1200 florin pa luna y pa aña e ta sali menos cu 15 mil florin.

Pues awe tardi lo haya sa kico e decision ta. Awe merdia 12'or ,porcierto, ta finaliza e prome parti di e huelga di e empleadonan di Valero na aeropuerto.







Prome Ministro sr. Nelson Oduber

E asunto di dos PG ta un locura completo

Si bin un PG pa Aruba, Curaçao y Islanan Ariba, e lo no por funciona



STA.CRUZ – E asunto di dos PG ta un locura completo. Si bin un PG pa Aruba, Curaçao y Islanan Ariba, con e lo funciona, con e lo duna cuenta na e diferente Ministronan di Husticia.
Cua Cuerpo di Polis e lo dirigi pa trata tur e investigacionnan. No tin cuerpo policial di Antiyas ni di Reino, sino cada isla tin di nan. Pragmaticamente ta imposibel. Esaki no ta un discusion pa bin cu un PG. Lo ta dispuesto si pa coopera cu Hulanda pa intercambia na unda nos tin nos limitacionnan, pa manda mas hende pa elimina e retrazo cu tin, etc. Pa sofistica e administracion, combati criminalidad, labamento di placa, terorismo, etc. Por manda tur sorto di hende pa coopera. Aruba cu su 21 aña di Status Aparte, cu experiencia positivo y si tin caminda cu Hulanda kier mehora y kier pa sinta hunto discuti riba tereno politico con coopera sigui. Esey lo bay haci den e reunion na Hulanda.
Ta spera cu Hulanda ta habri pa cu Aruba y cu por yega definitivamente riba loke ta e placa pa Hulanda duna Aruba esaki. Pa e placa e gobierno aki tin diferente destinacion, tin di nan riba e tereno productivo. Hulanda a cuminza realiza cu ya tin dos aña ta discuti. A manda Hulanda 6 carta
riba e topico y mester yega na un claridad. Si tabata Aruba tabata debe Hulanda ya e lo a tuma medida mescos den tempo di kustwacht pa Aruba paga. E ambiente tey pa sali afor den un bon manera.
E discusionnan lo bay riba otro puntonan pa Aruba y Hulanda lo haya otro y continua cu un relacion basa riba respet mutuo.

Alto Comisario di Polis, sr. Peter De Witte: Atención pueblo di Savaneta y pueblo di Araba:

W.E.B. lo ta ehecuta trabao riba caminda na Savaneta

STA. CRUZ -- Alto Comisario di Polis, pa medio di hefe di districto 3, kier informa publico cu pa motibo di trabaonan di W.E.B. Aruba N.V., e caminda principal di Aruba, cuminzando na e cruzada na altura di Formosa Supermarket na Savaneta, te cu e cruzada na altura di S.Chow Supermarket na e cruzada di Savaneta, lo wordo cera pa tur trafico den e direccion west (pabao) riba dialuna 9 di Juli 2007 for di 7'or y mey (07:30 ora) di mainta te cu 4'or y mey (16:30 ora) di atardi.
E trafico cu ta bin di San Nicolas bayendo Oranjestad lo wordo desvia na altura di e diferente camindanan cu ta hiba door di Seroe Alejandro, G.M. de Bruynewijk y Savaneta.
E trafico cu ta bin di Oranjestad bayendo San Nicolas lo por sigui su caminda normal, pero mester tene cuenta cu e trahadornan riba caminda y tambe mester mantene nan mes lo mas hopi posibel na man drechi di caminda. E desviacionnan lo wordo haci visibel pa medio di borchinan di trafico, baricadanan y señalnan di aviso. Tur hende cu ta participa den trafico mester ahusta nan velocidad pa asegura e seguridad di nan mes y otronan den trafico.
Tur hende mester tene nan mes na e medidanan menciona mientras cu esakinan ta vigente. Ta prohibi pa viola of kita e medidanan menciona.

Cas a keda sin dak

STA. CRUZ -- Ayera atardi central ta manda patruya di Polis y tambe dos unidad di brandweer pa un melding cu biento fuerte a ranca un dak di cas completo na Hooiberg 35-A. Na yegada di ambos cuerpo a nota cu en berdad cu mas di mitar di e dak a wordo ranca for di e cas. Segun Vocero di Brandweer Sr. Kelly ta informa cu e dak a wordo benta den cura di bisiña causando daño na e cas tambe. Na e momento ey tabata tin dos mucha na cas y cuerpo di bombero mes a kita e resto di dak pa evita cualkier otro daño door di e biento fuerte. Mester bisa si cu esaki ta di dos biaha cu e dak ta ranca di mes un adres aki. No tabata tin daño personal sino mas bien daño material na e cas y esun di e bisiña.

Segun e doño di cas cu e ta wardando ariba prestamo basta dia caba pa e drecha e cas bon y cu su cas no tin seguro at all. Varios Departamento manera Social y Rode Kruis a presenta na sitio y a tuma tur datos. Famianan tambe a presenta y e famia perhudica lo bay keda serca nan ser kerinan pa e dianan venidero.

Valero ta spilca di acoso sexual



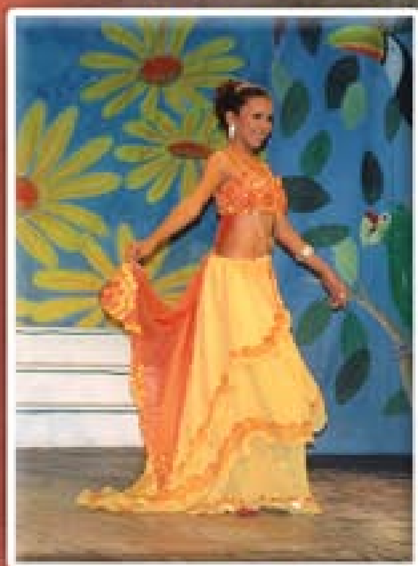
STA. CRUZ –Señor Frank Arends (Paul) cu ta e director di Relaciones Humano di Valero, a bisa cu ambos persona envolucra den un caso di abuso sexual cu a tuma lugar na Valero a wordo manda cas cu pago. Paul a bisa SDP cu un caso di abuso sexual ta un caso cu semper nan ta trata cu delicadesa y cu hopi seriedad ta haci un investigacion. Aki ta trata di un dama hoben Arubiano cu ta traha pa un contratista local, cu a bira victima di un abuso sexual na man di e dokter E. J. di e compania di Valero. E dama aki a entrega keho na relacion humano di Valero y a wordo manda cas pa un investigacion por tuma luga. Según SDP su informacion ta sigui persisti cu despues di basta presion di pafor a dicidi di manda e dokter encuestion tambe cas. Ray Buckley cu ta e vice Presidente di Valero Aruba a bisa cu mester warda e investigacion termina pa asina duna mas informacion na prensa, cu cuartel general na San Antonio ta na altura di e caso aki.

Un pickup Kia ta accidente na Sero Biento kisas pa motibo di velocidad

STA. CRUZ -- Ayera atardi Central ta manda un patruya di Polis cu urgencia pa un accidente ariba e caminda di Sero Biento pa ser exacto net den e curva peligroso bayendo Santa Martha. Na yegada di Polis a constata cu un Pickup Kia lo a dal contra di un palo di luz. Ambulance a wordo solicita door cu den e pickup tabata tin mucha chikito aden. Personal di ambulance a revisa e muchanan y a sugeri e mama, cu a presenta di inmediato na sitio, pa e muchanan bay hospital pa mas observacion. Segun declaracion di e chofer, cu por cierto ta tata di e dos muchanan, ta bisa cu el'a bay kita pa un truck di concrete y asina e la perde control y bay pega contra e palo di luz.. Pero segun lastronan ariba caminda ta mustra cu e chofer lo tabata bin cu velocidad halto y lo a ripara laat cu e ta acercando un curva peligroso. Pa saca tur duda a pidi presencia di e team experto di trafico di Polis pa bin haci investigacion.

Dayreen Maduro













Pre-teen Model International 2006
Best Talent Show International 2006

Tabata pami un gran honor y orgullo di por a representa Aruba y conquista e corona di Pre-teen Model International y Best Talent Show International na Republica Dominicana 2006. Mi ta gradici tur esnan cu a hasi mi participashon posible - na Senor Dios pa dunami talento - mi mayornan y mi 3 rumannan - Chastity Hodge di "Chaz Model" - Erick Alexius y e crew di su salon di Belleza "Erick's different" – Mai Camita y Merida Quant – Diego - Rayen Maduro – Top Tint, Jorge y Linda Pinilla-Kelly – Ellen Gumbs y Aruba Bank - Shaty Tromp - Lissette Quant – Raiza Montilla - Checkpoint Color N.V., Suhaila Alders, Fernando Vermeer, Nathaly Yarzagaray y Sharon Peterson – Hubert y Sita Wester-Albertsz – Magda y Lourdes Nicolas - Sra. Shalin Werleman - Sra. Luci Donacimiento – Marckson Castro, Staicey Schwengle, Lynette Donacimiento, Rudselyn de Kort y Joslin Henry – na henter e delegashon di Aruba cu a apoyami durante cada presentashon na Republica Dominicana, danki pa contribui na mi triunfo, boso ta Master!

Masha Danki!

FESTIVAL VIVACOLOMBIA! NA CENTRO DI BARIO PLAYA PABAO
Musica, Sabor y Cultura pa henter famia.

STA. CRUZ -- E colonia Colombiano ta celebra rond mundo 197 aña di independencia cu alegria, fe, optimismo y entusiasmo... no ta importante con leu bo ta for di bo cas, importante ta pa kere den bo pais. Hopi hende di tur nacionalidad ta asisti cada aña na e celebracion aki: New York, Greenville, Toronto, Japon, Miami, Hulanda y diferente pais mas, ta organisa tur sorto di actividad pa congrega no unicamente e comunidad colombiano pero tambe pa comparti cu otro residentenan e tradicionnan y exalta e balornan di e cultura colombiano. Aruba no ta un excepcion y aña pa aña e celebracion di independencia ta tuma mas forza y ta lanta mas interes. E aña aki, FESTIVAL VIVACOLOMBIA! tin como topico principal "BIDA", bida pa nos campesinonan, bida pa nos secuestradonan, bida pa nos muchanan, bida pa nos tur. Colombia tierra querida, mas cu un pais marca pa e violencia y e pobresa, ta un pais yen di hende cu ainda ta soña cu un mihor futuro, personanan cu ta sinti orguyo pa un pais privilegia cu dos lama, un mescla infinito di razanan, sabornan, ritmonan y tradicionnan. Tera di cumbia, vallenato, salsa, porro, guabina y guasca, di Escalona, Jose Barros, Botero, Shakira, Juanes, Carlos Vives, Gabo y mas. Berdad, un pais cu hopi problema, pero tambe cu hopi ESPERANZA.

Festival VIVACOLOMBIA! kier mustra e buniteza di un cultura representa cu arte, musica, folklore y e cuminda aunténtico di cada region. Un di atractivo principal di e actividad cu ya caba a lanta hopi curiosidad ta e participacion di mayoria di locutornan Colombiano y Latino Americano como maestronan di ceremonia. Luis Retamoso, Henry Bejarano, Marlon Rey, Oscar Fernández, La Sonri, Raúl Uribe, John Cardona, entre otro lo bay tin encargo di anima e festival. Freddy Montoya y María Teresa Martínez, dos nomber destaca den e campo artístico y colaboradornan incansabel den tur actividad cultural, lo bay presenta un tremendo show di danza y teatro.

E maestro Eduardo Maya y Orkesta lo deleita e publico presente cu areglonan special di cumbia y otro ritmonan, como homenahe na e fayecido maestro Jose Barros. Cu un estilo inconfundibel Sensacion Vallenata, agrupacion orguyo di nos folklore, tambe lo bay pone tur hende baila na ritmo di acordeon. Banda Reload di Aruba tambe presente y recarga cu dushi sabor di nan salsa y pa esunnan mas jong Edgar Flow hunto cu Negro y Mante ta trece lo mihor di e Reaggueton. E folklore di Caribe lo bay keda na encargo di Rinconeron di Fojan Boys cu un muestra tipica di musica di Bonaire. Christ Connection, tambe a bisa si na e festival cu e dosis di spiritualidad pa eleva nos curazonnan.

Ademas di esaki, nos kier invita henter e comunidad pa pasa y disfruta di e prome muestra cu a wordo yama "SABOR DE MI TIERRA": ajiaco santafereño, bandeja paisa, masato santandereeano, salpicon, refajo, aros di tur variedad, sancocho di galiña, muchacho relleno, desserts y tur e cuminda tipico di Colombia, Latinoamérica y Caribe.

Tres premio lo wordo entrega na 3 persona destaca pa nan aporte cultural, social of profesional, un Rincon di Artesania y diferente puestonan di institucionnan di servicio na e comunidad lo bay ta na disposicion di tur e publico asistente. Dino Jump, trampolinnan, pintacara, payasonan, weganan tradicional y hopi premio, ta entre otro e motibonan pa asisti na e festival VIVA COLOMBIA! Dia 15 di Juli, na Centro di Bario Playa Pabao y completamente GRATIS... Colombiano, Hispano, Arubiano, Europeo, Chines, Antiyano ta cordialmente invita pa goza di un gran evento realiza cu esfuerzo di un y tur..

Ban celebra pa e BIDA... VIVACOLOMBIA!

Si bo ta desea di participa den e evento aki por fabor tuma contacto cu: Axis Group N.V. Tel 5834392-5688999, La Manía Eventos y Publicidad Tel. 7305555, Disney Recreation N.V. tel. 5685100

A usa nomber di Omar Hirschfeld eroneamente



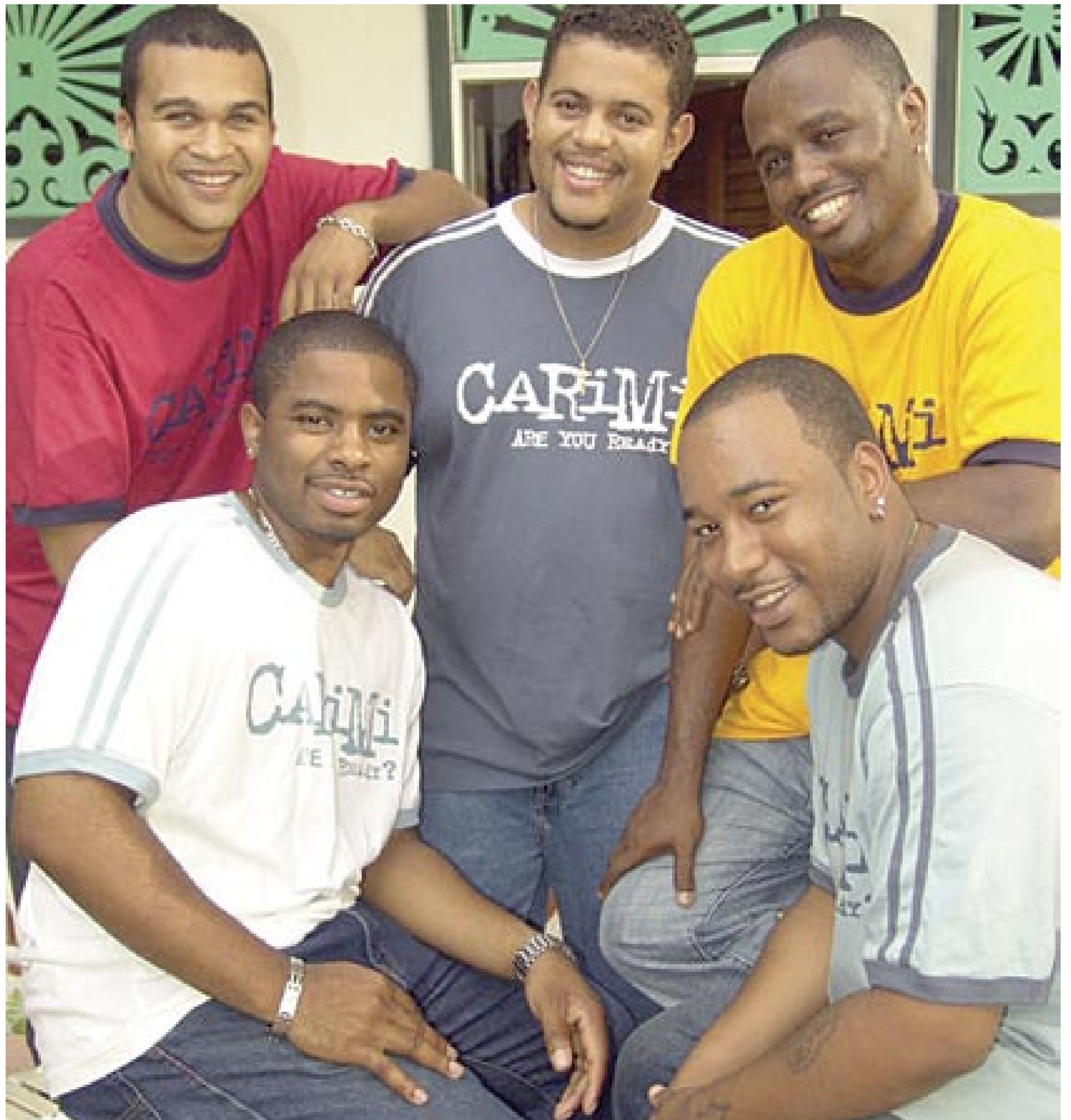
STA. CRUZ --Relaciona cu tiramento na Pos Chiquito ayera nochi. Doño di e cas a menciona nomber di Omar Hirchfeld cu ta traha na KIA, ta un di e personanan cu tambe tabata den e gang cu a basha bala riba su cas. E cabayero Hirchfeld a acudi ayera nochi na ciere di nos edicion pa coregi locual e dama doño di e cas a bisa, door di menciona su nomber eroneamente. E cabayero mes a bay warda di polis, pa entrega keho cu a usa su nomber sin cu e tin ni arte ni parte den e tiramento di ayera nochi. Polis a tuma su declaracion y e meneer Hirsfeld a sigui pa Solo di Pueblo pa coregi loke a ser pasa na radio. E señora involucrando su persona ta daña su imagen y reputacion.

Carimi lo presenta pa di dos biaha aki na Aruba

STA. CRUZ – Diasabra awor dia 7 di Juli lo tin concierto di Carimi. E rueda di prensa a wordo teni na Wong Sheung Wong. E concierto lo tuma lugar den Don Elias Ball Park. Aki na Aruba e banda Karimi no ta un desconoci pasobra aña pasa ya caba el'a duna un presentacion na Aruba. Carimi ta reconoci rond mundo y ta un banda cu a haci hopi pa e ritmo di compac. Carimi ta un banda hoben bibando na New York y tur ta di residente di Haiti. Mirando cu nan tin diferente album reconoci rond di mundo, nos a dicidi di bin cu e banda aki bek. E concierto ta planea pa cuminza pa 7'or di anochi y nos tin 3 banda local: Search, New Visionn y Le Groove pa asina pa mas o menos 11:30 e grupo Carimi subi stage. Balashi, Romar Trading y Nagico Insurance ta e sponsornan di e concierto aki. A hiba palabra e brandmanager di Dewars 12, sr. Giel. Den pasado nos tabata stress hopi ariba Dewars White Label, pero den e aña aki cu tin hopi evento nos ta pushando Dewars 12 cu tur hende ta gusta. Ta pesey den e concierto hunto cu Carimi, Search, Le Groove y New Vision cu ta e bandanan local, Dewars 12 lo t'ey pa tur hende nan gusto.

Tambe a hiba palabra representante di Balashi y Search, kende a bisa cu nan tambe ta envolvi den e concierto grandi aki. Carimi ta conoci como tremendo showman ariba stage. Balashi semper t'ey pa yuda ora cu tin cosnan interesante y grandi. Balashi lo t'ey pa e evento grandi aki y por spera mas cosnan grandi di Balashi prome cu e aña aki caba.

Carimi ta un banda preferi. New Vision ta un grupo di puro Haitiano cu ta toca Compac. Y nan ta cla pa pone drama y prome cu Carimi toca, pa laga e pueblo sa kico ta New Vision.



Oferta special ta pa e muchanan cu a slaag y cu kier bay concierto di Carimi



STA. CRUZ -- Diasabra awor nos ta bay waak ki furor lo bay tin. Ya e kaarchinan ta moviendo excelentemente. Pa VIP ta un paar di kaarchi so a resta. Tur cos ta bayendo manera mester ta. Esnan cu ainda kier reserva nan VIP, nan por haci'e na telefoon: 5659956. E promocion, tur cos ta bayendo oke, nos ta bayendo cu radiostation y prensa en general pa e push cu nos ta haya pa Carimi. Lo bay tin tambe un oferta special pa tur esnan cu a slaag. Bo ta bin cu bo diploma y bo ta haya bo kaarchi na un valor di afl 25,=. Esaki ta pa e agradicimento di e mayornan pa e muchanan cu a studia duro henter e aña escolar. Tur hende ta papiando di Carimi y tur cos ta movilizando manera mester ta. Marlboro ta e facilidad pa yega mas liher na e concierto aki

Boy Anthony, Presidentte di IOWUA

Nos hendenan, yiunan di tera cu ta percura pa e trabaonan importante asina tin derecho pa haya 6%

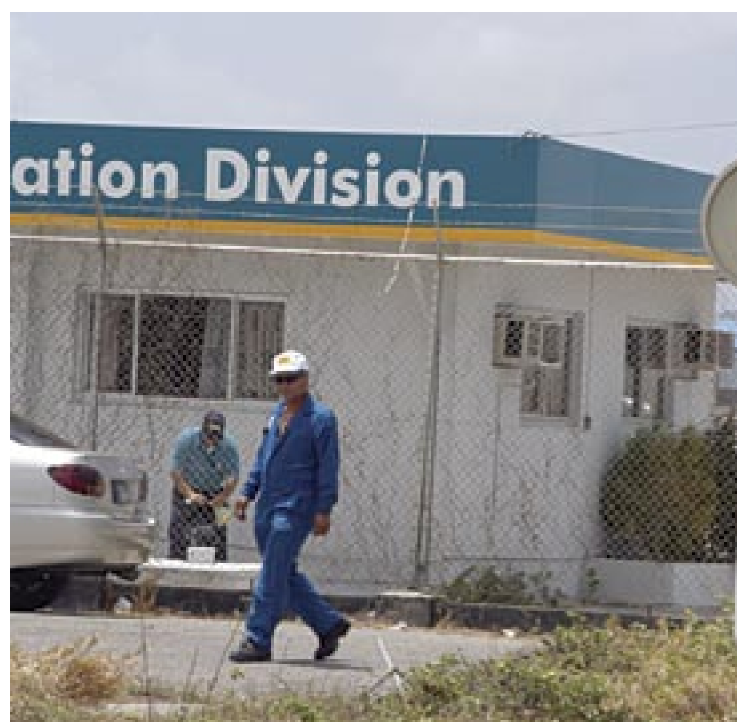
STA. CRUZ – Prome cu e huelga a cuminza IOWUA a negocia dos dia cu Mediador di Gobierno, pero no por a yega na un acuerdo. A haya un proposicion y a presenta esaki pa respet na e trahador, cual a ser nenga cu bon argumento pa e trahadornan. IOWUA a yama gerencia pa bay mesa cu e condicion cu ta cambia e porciento na 6. Di parti gerencia di Valero nan a consulta cu e oficina principal na San Antonio y a contesta cu absolutamente cu no, y nan ta keda cu e 4%. IOWUA a keda para riba nan peticion pa haya 6% y a dicidi pa manda un carta pa mediador informando cu no ta haya necesario pa bay mesa bek y a dicidi pa bay strike diasabra.

Valero a bay corte cu un kortgeding contra e trahadornan na unda a wordo exigi pa e trahadornan bay traha, cual e trahadornan a cumpli cu ne, wardando riba e veredicto. Dialuna e veredicto a cay y tabata na favor di e trahador. Sr. Anthony ta haya cu e veredicto aki ta hopi importante pa e trahador y sindicato pa waak cu e trahador tambe tin derecho y un di e derechonan cu e trahador tin ta strike. Den e caso aki 15 trahador ta bringando contra un compania multinacional y multibilionario.

Tur hende sa cu e costo di bida ta halto y cu loke e trahadornan ta lucha p'e ta hustifica. Den e negociacion di Valero cu IOWUA pa e trahadornan den e refineria, e trahadornan a haya 6%. Awor e trahadornan aki ta negocia despues di tur e medidanan cu tin, Valero kier duna solamente 4% di aumento na e trahadornan. Ta tristo cu den corte abogado di Valero ta bisa cu nan tin e economia di Aruba na pecho. Sr. Anthony ta bisa cu si IOWUA tin e economia di Aruba na pecho, e ta paga B.B.O. mescos cu tur hende na Aruba ta paga B.B.O. E trahadornan nan accionnan lo bay ta di acuerdo cu e decision di huez. Lo bay strike 48 ora y traha 24 ora, te ora cu haya un decision di 6% flat sin ningun otro beneficio, te ora cu negocia. Sr. Anthony ta haya cu nos hendenan, yiunan di tera, cu ta percura pa e trabaonan importante asina tin derecho pa haya 6%. Tambe e sindicato U.S.W. a bin Aruba pa apoya e trahadornan den e sentido cu nan tin hopi experiencia. U.S.W. ta apoya e trahadornan y sindicato cu conseho y financieramente si mester paga abogado, etc. Esey ta e motibo cu IOWUA a afilia na un sindicato grandi asina. Entre otro ya tur e presidentnan di 10 di e 18 refinerianan ta na altura via e-mail kico ta pasando na Aruba, di con Valero ta tratando su trahadornan. Esey kiermeen cu e lucha ta na Aruba y na Merca. Valero mester pensa dos biaha prome cu e bay lanta un caso un biaha mas contra e trahadornan.

Ta kere, cu si Valero a duna 6% cu ta peanuts pa nan, lo e situacion no a yega asina leu. E accion di trahadornan no ta algo cu e trahadornan a dicidi riba nan mes, pasobra ta huez a dicidi, cu el'a waak ta hustifica. Si Valero cu Aeropuerto kier lanta un caso hunto contra e trahadornan, nan mester tuma contacto cu abogado di IOWUA cu sa kico pa haci.















Awe DJ Norben a haci aña... hiep hiep hoera!

Awe e Dj tuti tuti Norben di Upload a cumpli aña. Felicitacion ta bin di parti bo ex-coleganan di Top fm, Rumba y Solo di Pueblo cu ta manda bisabo cu nos lo celebr'e hunto cubo den Carlos & Charlie's. Tambe yen di kusje kusje di bo amor stima pariba 'ya. Hey Norb… corda baha man na e tripnan! Love you.



Awe nos ta celebra e 1er cumpleaños di Lucas Geerman jr e ta haya felicitacion di su mama Lizaira, su tata Hubert, su wela Shi Perke y su welo Lucas. Tambe di parti su Omonan, Madrina y Padrinonan. Y tambe di famia Geerman, Croes y Besselink cu ta desea Buby tur cos bon riba su fecha natal.



Organizadornan di competencia di Reaggaeton:

Dia 14 di Juli nos lo tin un competencia na City One

STA. CRUZ – E competencia di reaggaeton lo tuma lugar dia 14 di Juli na City One. Lo bay tin e mihor gruponan di Aruba cu tin talento y cu ta trece cancionnan dilanti. Aki na Aruba tin hopi talento y nan tin hopi amigo di afor. Nos a wordo acerca door di hendenan di afor cu ta puntra pa nan waak kico tin na Aruba pa nan por bin aki pa waak.

Nos tin 14 grupo caba y tin mas grupo cu ta yama nos pero e tempo ta cortico.

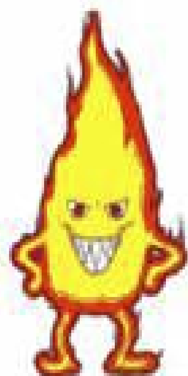
Dia 14 di Juli nos lo saca e prome ganadornan y despues ariba un otro fecha nos lo tin un final mas agradabel y bunita. Pa e final aki lo bin un persona di afor pa ta hurado pa dune un toque internacional.

Noa a acerca algun sponsor, pero nos ta comprende cu e tempo ta poco cortico pa nan. Nos kier a gradici Hi Performance cu ta yudando nos y tambe Wong Sheung. Pa yuda e hendenan local e sponsornan tin di pensa hopi si nan ta haci'e of no. Pero aki na Aruba tin e hubentud y tin hopi talento. Nos kier haci esaki algo grandi. E idea ta pa trece e gruponan Latino cu tin aki y e gruponan local cu ta canta reaggeton cu nan por domina diferente idioma y cu ta gusta reaggaeton.

Aki na Aruba tin hopi grupo cu ta masha masha bon. Nos ta busca hendenan di afor pa saca un grupo di aki pa bay haci un presentacion pafor. Dia 14 ta e di prome reaggaeton caminda ta saca e finalistanan. Nos ta pidi henter pueblo pa haci e evento aki mas grandi y pa bin apoya e gruponan cu tin aki na Aruba. Lamentablemente nan no ta haya e oportunidad di graba un CD. Awor aki e grupo por haya e gran oportunidad pa bay presenta afor. Pesey ta pidi e pueblo pa bin apoya en grande e hobennan aki. Di parti di miniteca Exide ta haya esaki un tremendo idea. Ya den poco tempo bo por mira cu ya tin 16 grupo cu ta bay presenta den e prome reality show di reaggaeton aki na Aruba. E interes ta grandi pa parti di e hubentud cu si kier algo bon y algo sano. Di aki nos lo bay saca e futuro artistanan pa bay representa Aruba den exterior. Pesey ta pidi e mayornan y henter e pueblo di Aruba pa bin na e competencia aki.



THE WESTIN
ARUBA
RESORT

 FIRE SALE  FIRE SALE 

Fecha: Diasabra Juli 7, 2007
Lugar: Parkinglot banda di e Tennis court
Ora: 10:00 am – 3:00 pm





SALE

Prijsnan drásticamente rebaja
for di 1:00 pm nos lo bende na personanan cu
Kier cumpra na cantidad GRANDI!

Tur cos TIN CU BAI

AAA ta organisa training den First Aid, CPR & AED

Empleadonan na Aeropuerto a haya certificado

STA. CRUZ -- Aruba Airport Authority N.V. ("AAA") ta keda inverti den upgrading di servicio pa su usuarionan. Den e ramo ey AAA a organiza un training den First Aid, CPR & AED. No solamente empleadonan di AAA a haya e curso pero tambe varios empleado di otro companianan cu ta traha na nos aeropuerto a sigui e training, cu a wordo duna door di sra. Yvette Thuis y sra. Monica Nuboer di Instituto Medico San Nicolas ("IMSAN").

E participantenan di AAA N.V tabata.: Leonel Aponte, Mario Richard Kelly, Jorge Laclé Jennifer Chung, Magaly Bermudez, Marcia Everon, Anthony Everon, Sharine de Goede, Andy Lopez, Shayenne Kelly, Myrna Lioe-A-Tjam, Sharitsa Henriquez, Cynthia Smith y Jairzinho Ras.

Participantenan di Aviation Security Worldwide: Ana Elisa Campo, Mario Alexander Leon, Sidney Curiel, Glenn Kock, Magaly Irausquin,

Participante di General Air Services: Lilian Jansen, Ryan Maduro, Joan Richardson, Roxanne Rumnit.

Participantenan di Total Services: Bedel Monsalve Gomes, Marienne Croes-Ras, Nibaldo Sarmiento, Alberto Barros, Ramiro Iguaran, Dionisia Werleman, Irwing Masimillion, Doris Irene de Cuba-Flanegin, Jose Anderes Pesquera, Gregorio Monsalve.

Gerencia di Aeropuerto ta felicita tur e participantenan.



Camara di Comercio ta anuncia mercado di negoshi 2007:

"Aruba INC., Nos ta presentabo Aruba"

STA. CRUZ -- Despues di e exitoso evento "KvK Mercado di Negoshi" aña pasa, Camara di Comercio (KvK) ta cla pa tuma e reto e aña aki atrobe y ta anuncia e KvK Mercado di Negoshi 2007, dianan 2 y 3 di November benidero na Renaissance Convention Center. E aña aki e Mercado tin como nomber: "Aruba Inc., nos ta presentabo Aruba" y tin como meta principal pa presenta comercio na Aruba en general.

Pa prome biaha lo presenta na comercio y publico general kico tur Aruba tin di ofrece den diferente sector. Produccionnan local; servicionan traha na midi pa cada necesidad; proyectonan inovativo y tur otro concepto Arubiano cu tin ariba nos mercado. KvK ta aspira na un representacion realistico di tur compania y instancia cu ta ofrece producto y servicio Arubiano durante Aruba Inc.

E evento aki ta dirigi na tur comerciante, dunador di trabao cu ta aporta na economia y desaroyo di nos isla. Sigur ta cu Aruba Inc. lo brinda tur participante e oportunidad di demostra nan servicio, producto y oportunidadnan di empleo cu nan negoshi ta ofrece, proyectonan y cualkier otro aspecto di nan negoshi cu nan lo kier comparti. Expositornan lo presenta nan negoshi den un stand y pa esnan cu ta desea tin e posibilidad pa haci un presentacion den un sala separa tocante nan negoshi y producto.

E evento aki ta un oportunidad excelente pa network y pa e comerciante experiencia con pa presenta su negoshi cu profesionalismo y dedicacion pa un publico hopi diversifica. Aruba Inc. no ta solamente pa negoshinan comercial sino tambe pa instancianan gubernamental y otro organizacionnan no comercial como participantenan clave den nos economia.

Di e forma aki Aruba Inc. ta presenta un bista completo riba tur locual cu Aruba ta ofrece. Como organizador, KvK ta premira cu Aruba Inc. lo habri porta pa varios oportunidad cu Aruba tin pa ofrece. KvK ta spera cu proyectonan nobo ta haya bida despues di e Mercado di Negoshi aki y cu Aruba Inc. ta e inicio di varios proyectonan grandi pa diversifica, uni y stimula nos comercio local.

Invitacionnan pa participa na e KvK Mercado di Negoshi 2007 a sali pa tur esnan cu a participa aña pasa y pa e companianan cu a registra nan e-mail adres na KvK..

Pa tur otro compania cu tin interes pa participa na Aruba Inc. por inscribi desde e siman aki na KvK.

Pa mas informacion, por fabor tuma contacto cu señora Laureen Dix, Hefe di Business Information & Support na businessinfo@arubachamber.com of via 582-1566, ext. 42 of 35. Inscripcion ta posibel te dia 2 di Oktober y KvK kier remarca cu espacio pa expositor ta limita.

Camara di comercio

LEY DI ORARIO DI TIENDA MESTER CAMBIO?

STA. CRUZ -- Recientemente Minister di Asunto Economico a anuncia un cambio di maneho, cu ta encera cu di awor en adelante tur tienda di cualkier tipo y na cualkier lugar por keda habri durante dianan di siman te 9'or or di anochi y riba diadomingo durante cuatro ora sigui, segun nan escogencia. Camara di Comercio y Industria (KvK) den un carta recien dirigi na Minister di Asunto Economico ta aplaudi e cambio aki, cu ta significa reconocimiento di un situacion cu pa varios aña caba ta exigi un adaptacion na nos realidad economico. Den pasado KvK a yega di conseha gobierno caba pa considera anula e ley completamente, pasobra e no ta considera esaki un instrumento di balor mas pa controla e situacion den nos economia. Pa por keda habri te 9'or di anochi (awor te 6:30 di atardi), tur tienda ta keda mara si na e obligacion di pidi exoneracion (ontheffing) y paga e suma corespondiente pa haya e permiso. E permiso ta costa Afl. 200,- pa un periodo di maximo 4 siman y Afl. 400,- pa un periodo di 3 luna. Segun opinion di KvK, por a cana un otro caminda den e asunto aki cu lo ta mas beneficioso pa comercio en general. Esey ta pa cuminza e proceso pa cambia e orario stipula den e ley mes y mientras cu esaki ta den tramite, permiti cu tienda ta habri sin necesidad di permiso. Esaki por ser haci asina pasobra ta trata di un accion positivo cu no ta perhudica ningun persona. Esaki lo tin e bentaha pa e tiendanan cu nan no ta carga cu e gastonan considerable (Afl.1600,- anual) y tampoco cu e molester di pidi y haya e permiso. Di su banda gobierno ta scapa tempo y placa pasobra no mester registra peticion, otorga permiso y hiba e control riba cumplimento, loque ta scapa placa na personal pa cumpli cu e tareanan aki. Tambe KvK ta opina en general, cu si gobierno ta brinda e posibilidad na tur tienda pa keda habri te 21:00 or, pasobra esaki ta un medida cu ta bon y realistico, e no por cay bao di un excepcion den ley pa cual mester pidi exoneracion (ontheffing) pagando sumanan considerable na caha di gobierno. E empresa cu mester pidi exoneracion lo ta esun cu ta desea di habri fuera di e orario nobo permiti, es decir despues di 9'or di anochi. Otro motibo pa considera cambia e ley mes ta e situacion na cierto parti di Aruba, manera por ehemplo San Nicolas, unda comercio no ta prospera y por usa un estimulo extra. Añanan largo caba mayoria di hende di pariba ta emplea pabao di brug y pa oranan yega cas ya tienda a cera caba. Liberalizacion di orario di tienda por significa un estimulo pa comercio cu por adapta su orario na e momento cu e cliente ta disponibel pa bin cumpra, pero no cu e "castigo" di e permiso riba nan. Tambe mester considera cu pone e posibilidad di orario extra disponibel ta haci cu specialmente e empresanan mas fuerte por paga e gastonan extra mas facilmente, loque no ta contribui na crea un "level playing field" pa comercio, loque ta un tarea sagrado di gobierno pa boga pa esaki.

Ampliacion di orario di tienda mester bay acompaña si pa respet pa derechonan laboral di tur trahador. Den e situacion aki por ehemplo mester evita cu trahadornan ta traha overtime structuralmente. Esey por ser cumpli via un schedule di shift den cual ningun trahador ta obliga pa traha orario excesivo. Tambe e posibel demanda extra di trahador cu por surgi lo por keda cubri cu puestonan part time.

Esaki ta un tema riba su mes unda mester sondea e posibilidadnan pa crea cupo di trabao part time. KvK den e lunanan venidero lo bay duna mas atencion na e topico aki tambe.

BARBARA BROWN, HUBILARIO NA AAA



STA. CRUZ -- Recientemente a celebra cu tabata 10 aña pasa cu sra. Barbara Brown a cuminza traha na Aruba Airport Authority N.V. Cuminzando como "Comercial Analyst" Barbara awor aki ta Hefe di e Departamento di Comercio.
Pabien Barbara cu bo 10 aña di servicio di parte gerencia y personal di AAA N.V.





Camara di Comercio ta observa email ta e forma mas rapido y efectivo pa optimaliza comunicacion den un mercado dinamico

STA. CRUZ -- Camara di Comercio y Industria (KvK) tin como tarea pa representa y stimula comercio y industria di Aruba. Un bon comunicacion ta esencial pa por logra esey; y sin duda e-mail ta un di e medionan di mas importante awendia. Mas y mas KvK ta haci uso di e-mail pa mantene contactonan regular cu comerciantenan; informa comerciantenan y intermedia den oportunidadnan cu KvK ta ricibi pa nos comercio local. Pa por keda garantiza un bon calidad di servicio, KvK ta haci uso di medionan di comunicacion moderno. Via e-mail por reacciona mas liher riba preguntanan di nos comerciantenan y esey ta haci e distancia entre comercio y KvK mas chikito. Algo cu ta di suma importancia. Sin lubida cu email ta e forma mas economico pa comunica cu un grupo grandi di persona. Regularmente KvK ta manda "mass mailings" pa diferente compania y instancianan pa tene nan na altura di varios asunto cu por ta di gran interes pa nan, manera eventonan cu ta tuma lugar afo of organiza pa KvK mes. Tambe cu frequencia KvK ta ricibi peticion di companianan internacional pa yuda trece nan den contacto cu posibel clientenan o socionan local. Mayoria di nan ta puntra e-mail y website di companianan local pa nan por tuma contacto cu nan y asina investiga un posibel cooperacion. KvK ta manda e informacion manera e ta parece den nos sistema. Si e e-mail adres no ta up-to-date, un compania por perde un oportunidad mientras cu su competencia cu si tin e datonan registra corectamente tin un ventaha. KvK a publica un formulario ariba su website, www.arubachamber.com, unda comerciantenan por haci e cambionan necesario den datonan di nan compania pa asina nos por update nos sistema. Teniendo cuenta cu e-mail ta medio di comunicacion mas usa mundialmente pa su conveniencia grandi, KvK kier stimula Aruba pa haci uso di e medio excelente aki pa optimaliza comunicacion den e mercado dinamico cu Aruba ta competi aden. KvK kier mantene contactonan mas estrecho cu nos comercio y informa mihor a base di actividadnan y necesidadnan di un compania. Pa segura un servicio mas eficiente, mas rapido y un distancia mas corto entre nos organizacion y comercio nos mester di cooperacion di tur compania. KvK ta convenci cu ora e comunicacion ta optimal, nos por brinda un servicio completo na comerciantenan, comparti informacionnan cu por tin gran interes pa nan compania y di e forma aki yuda promove Aruba su comercio mihor. Pa mas informacion por tuma contacto cu nos oficina na 582-1566, ext. 35/42 of via businessinfo@arubachamber.com.

Choller ta core cu pañanan cu el'a horta for di cabuya

STA. CRUZ – Diaranzon pa 6;30 di atardi patruya di Playa a bay na un cas den Paraguaystraat unda un choller a molestia un señora, doño di cas. Na yegada patruya a papia cu un señora di 47 aña kende a bisa cu e tabata sinta den su cas na momento cu diripiente el'a tende un sonido duro pafor manera cos a cay. E señora a bay averigua y a waak un homber hortando su pañanan for di cabuya. E señora a dal un grito, y e choller a core bula cura bay cu su pañanan den su man. E choller tabata bisti cu un carson largo bruin, un t-shirt corra. E choller ta color bruin, delega y halto. Riba su cabez e tabata tin un tulband blanco. E choller a core bay direccion nord den Paraguaystraat. Pero e señora no kier a entrega keho.

ARUBA TA AMPLIA SU HORIZONTE TURISTICO CU E MERCADO DI CHILE

"Sra. Miriam Dabian sumamente satisfecho cu su bishita recien na Chile"

STA. CRUZ -- Aruba lo haci su apuesta na e mercado Chileno hunto cu Curacao y Sint Maartin cu e programa turistico "Caribe Holandes". Recientemente a lanza e programa aki cu lo wordo promovi y bendi pa e dos operadornan di turismo mas grandi di Chile cual ta, Kuality y Viaclub. Avianca manera semper lo ta cooperando cu Aruba pa haci posibel trece periodistanan y agenetenan di viahe pa conoce y promove nos isla. Chile ta un mercado de estadia mas largo y ta biaha henter aña. E turista Chileno tin un poder di gasto halto, cual ta segura cu hotelnan na Aruba por ofrece un bon tarifa y valor pa nan placa.

Esaki ta prome biaha cu Aruba ta uni forza hunto cu Curacao y Sint Martín pa promove y dividi presupuesto. "Tin un gran potencial na Chile y mi tin tur seguranza cu e partnership aki lo trece su fruto pa Aruba", esaki ta opinión di Miriam Dabian Directora Asistente di Marketing y cu a representa Aruba na e workshop di lanzamiento na Santiago.

Lo haci tur esfuerzo pa atrae no solamente e turista di descanso sino tambe e turista di grupo corporativo. E ultimo grupo aki ta di suma importancia ya Aruba por ofrece tur lo ke nan ta buscando pa selecciona nan destino, como muestra por bisa cu e prome grupo cu lo habri e Hotel Rui lo ta uno provenenitente di Chile.

Pa mas informacion, por tuma contacto cu Sra. Miriam Dabian na m.dabian@aruba.com of na e oficina di Aruba Tourism Authority.







Muher a denuncia un homber cu a purba di dune un sunchi

STA. CRUZ – Diamars merdia pa 2:30 un señora a presenta na warda di Oranjestad pa denuncia un homber cu kier a dune un sunchi. Segun e señora cu un paar di dia pasa a presenta na su cas e homber J.L. naci na Colombia y a bis'e cu e kier papia un rato cu ne. E señora a habri porta di cas y a laga e homber drenta paden. Ora cu e homber tabata paden e homber a purba di dun'e un sunchi. Polis a yama e homber y a papia cu ne, pero e homber a bisa cu e no ta corda. E lo no sunchi e mas. Polis a dun' un bon scual.

COPA AMERICA 2007

Schedule | Resultado Grupo A		
26/06	Uruguay x Perú	0 - 3
26/06	Venezuela x Bolivia	2 - 2
30/06	Bolivia x Uruguay	0 - 1
30/06	Venezuela x Perú	2 - 0
03/07	Perú x Bolivia	2 - 2
03/07	Venezuela x Uruguay	0 - 0
Schedule | Resultado Grupo B		
27/06	Ecuador x Chile	2 - 3
27/06	Brasil x México	0 - 2
01/07	Brasil x Chile	3 - 0
01/07	México x Ecuador	2 - 1
04/07	México x Chile	0 - 0
04/07	Brasil x Ecuador	1 - 0
Schedule | Resultado Grupo C		
28/06	Paraguay x Colombia	5 - 0
28/06	Argentina x Estados Unidos	4 - 1
02/07	Estados Unidos x Paraguay	1 - 3
02/07	Argentina x Colombia	4 - 2
05/07	Colombia x Estados Unidos	1 - 0
05/07	Argentina x Paraguay	1 - 0

KvK A PARTICIPA NA CURSO EMPRESARIAL DI ILO

STA. CRUZ -- Durante conferencia internacional di Organisacion Internacional di Labor (ILO) na Juni di e aña aki na Ginebra, a keda adopta un Resolucion encuanto promocion di empresanan sostenibel. ILO ta considera cu empresanan ta hunga un papel importante pa genera crecemento economico, crea trabao decente y contribui tanto na desaroyo social como na proteccionambiental.Eresolucion ta boga pa accion di e partnernan social den cuatro area: boga pa politica y cuadronan regulatorio apropia, mas miembresia y mIhor representacion incluyendo e tereno di "public advocacy", provee servicionan relevante y implementacion di standardnan laboral y politica di desaroyo di recurso humano cu ta haci trabao decente un realidad. Recientemente e oficina di ILO pa region di Caribe a lanza su "Caribbean Academy for the Management of Employers' Organizations, CAMEO (Academia Caribense pa Maneho di Gremio Empresarial). Meta di esaki ta pa ofrece programanan di entrenamento na organizacionnan empresarial, esta asociacionnan di dunador di trabao y camaranan di comercio den Caribe. A base di un encuesta bao di e organizacionnan empresarial den region ILO a constata un necesidad pa un mihor capacitacion. Nos region ta mira su mes confronta cu retonan grandi a consecuencia di globalizacion y formacion di blokenan economico. ILO ta un agencia specializa di Nacionnan Uni cu ta trata asuntonan di labor. Pa ILO, CAMEO por ta un vehiculo importante pa equipa organizacion di empresario y camaranan di comercio den Caribe pa hunga un papel vital, hunto cu e trahadornan y nan organizacionnan, den apoya gobiernonan den desaroyo y implementacion di maneho pa promove empresanan sostenibel. Cu e lanzamiento di CAMEO, ILO kier a responde tambe na e deseo di e representantenan di dunador di trabao pa dedica mas atencion na fortalecimiento di organizacionnan empresarial, den cuadro di e colaboracion tri partite (gobierno, trahador y dunador di trabao), cu ta caracteriza tradicionalmente henter e structura y trabao di ILO. Riba invitacion di ILO, Sra. Lorraine de Souza di KvK a participa na e prome entrenamiento cual a tuma lugar na Jamaica entre dia 24 y 29 di Juni ultimo. Na e curso a participa 18 pais di nos region incluso Surinam. E programa a concentra riba e siguiente temanan principal: gobernacion, strategia, liderazgo y desaroyo personal, representacion gremial. Cada tema a worde acerca tanto for di teoria como di practica. Subtemanan tabata: servicio y viabilidad financiero, comunicacion y prensa, conflicto y negociacion. Ademas e curso di 5 dia tabata un oportunidad unico pa cada pais presenta su mes, pa haci networking entre e participantenan y pa intercambio cu otro kico ta e "best practices" riba e diferente terenonan di trabao cu tin den comunidad. KvK ta convenci cu ta necesario pa sostene e lazonan fructifero di colaboracion na nivel di organizacion empresarial aki den nos region y lo ta envolvi den e follow up di actividad di ILO riba e tereno aki. Esaki ta un bon manera pa KvK keda traha riba un mehoracion continuo di e calidad di su servicionan, dunando asina un contribucion na desaroyo di nos pais.

CMB cu campaña pa tur studiante

STA. CRUZ -- Ken lo gana e 3.000 florin di CMB? E premio aki sin duda lo contribui y yuda hopi pa cualkier studiante cu kier sigui nan estudio. Sinembargo, e studiante mester tin mas di 14 aña y mester ta atendiendo un school of Universidad. Tur studiante cu tin un cuenta of ta bay habri cuenta na CMB por participa den e competencia special aki y gana un di e tres premionan. E premionan lo ta 3 mil florin, 2 mil florin y na tercer lugar 1 mil florin cu lo wordo deposita riba nan cuenta. Kico e studiante mester haci pa participa? E studiante mester traha un video di menos di 3 minuut y no mas grandi cu 10 MB cu ta splica dicon e ta merece e 3.000 florin. Tambe e mester ta creativo, inventivo y imaginativo pero semper cu respet. E video mester wordo manda pa myvideo@cmbstudentvideos.com y lo wordo poni riba e website di youtube (www.youtube.com/cmbstudentvideos) pa tur amigo y famia por mira e video y vota p'e. Promoviendo su mesun video via email of otro manera lo haci e chens pa gana mas grandi. Dia 31 di Augustus CMB lo anuncia e ganadornan.

Mas informacion y reglanan riba www.youtube.com/cmbstudentvideos













Willem Vrolijk

Por mira cu e ministernan no tin seriedad den caso di tratamento di presupuesto



STA. CRUZ -- E presupuesto a wordo entrega casi un aña laat. Por mira cu e ministernan no tin seriedad den e caso aki. Awor aki por mira atrobe cu Minister Rudy Croes ta bay afo pa casamento y laga otro minister handle su presupuesto p'e. E dos presupuestonan cu a wordo trata, tanto di Finanzas y di Salubridad Publico tin diferente cos cu a sosode cu no a bay corecto. Por a mira atrobe cu sr. Nilo Swaen ta tover cu cifranan, manera a wordo bisa caba den pasado. Tambe cu e presupuesto di Serlimar, Booshi a falsifica y tin un deficit di 19 miyon florin.

Por waak cu tin ningun seriedad den e asunto aki na unda a tarda caba y riba dje ta haci esaki. Esaki ta muestra cu e Gobierno ta bayendo den mal direccion pa loke ta trata e presupuesto. E informacion ta cu e presupuesto a caba di drenta parlamento y lo wordo trata prome cu reces. Ta pidi pa e ministernan cu tabata den parlamento, pa tene cuenta cu nan tur a forza pa pasa e ley na unda e minister ta personalmente responsabel pa su maneho, principalmente pa loke ta trata presupuesto. Tabata tin un caso di un ex-minister y a prueba cu el'a surpasa e presupuesto. Mester tene bon cuenta cu moda cu e minister ta tratando e begroting awor aki, sin seriedad, ta tover y falsifica cifranan, nan tambe despues por wordo yama pa duna cuenta cu nan ta surpasa e presupuesto. Ta nan mes a yuda pasa e ley aki.

Sr. Prome Ministro. Sr Nelson Oduber

Definitivamente a destina ex Kennedy School pa ta e Sede nobo di Gobernacion

Ta mas barata pa basha e edficio di bestuurskantoor cu renobe.

STA. CRUZ – Gobierno a tuma un decision na Februari na 2006 pa bende edificio bestuurskantoor. A wanta e ehecucion pa waak otro alternativa. Awor a dicidi pa involvi AIB pa e handle e asunto pa bende e edificio. Definitivamente a destina ex Kennedy School pa ta e Sede nobo di Gobernacion. Tin hopi motibo pa esaki, uno e problema di trafico y e desasroyo cu ta bay bin cu waf. Actualmente pa yega na oficina di bestuurskantoor pa reuni ta dura mas cu ½ ora. Pa no bin discusion kende ta cumpra e edificio, a dicidi pa AIB handle esaki. A papia cu Sr. Gobernador y lo papia cu Minster di Asuntonan Interior di Hulanda. Pasobra e edifico cu gobernador ta aden ta di gobierno. Lo trata pa yega na acuerdo cu AIB pa nan cumpra DOW, duna AIB pa e gobernador su oficina. E ora full e compleho lo wordo desaroya na algo otro. Tin hendenan caba cu tin sumanan cuantioso pa inverti eynan. Na Aruba tin hende cu tin miedo pa desaroyo. Ki ora gobierno bisa cu e tin bin cu proyecto nan ta cuminza mira spirito. Pesey a yega na acuerdo cu AIB cu lo haci tur trabou preparatorio. Lo bin un calculo cuanto e lo costa pa un bestuurskantoor nobo, pero no pa henter gobierno, sino solamente pa ministernan y e departamento di BID. Pasobra esaki ta un departamento cu mester ta cerca di e gobierno hunto cu e secretariado. Por lo demas e ministerionan tin nan propio edificionan. Ta spera sosten di e comundad. E edificio aki no ta monumento y no tin fondo pa dreche. Awor e ta birando sumananan rediculo y grandi pa renova y conserva e edificio. Pesey a pidi architectonan di DOW pa traha algo di ambiente cultural na unda ex Kennedy School ta pa traha e sede di gobernacion eynan. E decision aki mester a ser tuma pasobra gobierno mester asumi su respnosabilidad.

TA mas barata pa basha e edficio di bestuurskantoor cu renobe.

LOTTO Di DiA cu facilito



Bo numbernan di Facilito

Bo numbernan di Facilito cu locual bo por gana

Prijs di bo Facilito y Lotto di dia

Ora bo cumpra bo Lotto di Dia, e sistema lo genera 5 number adicional. Si un di e numbernan di facilito ta mescos cu un di e numbernan di Lotto di Dia bo ta gana e premio cash cu tin tras di e number di Facilito. Facilito ta costa Afl. 1,= extra riba bo Lotto di Dia. Facilito ta paga mesora. Bo por gana te cu Afl. 2000,- cash.

E prome 10.000 cumpradornan di Facilito lo hanja un pen regalo.





& Grand Old Parr

Ta Presenta 20 de Julio

CELEBRACION DI DIA DI INDEPENDENCIA DI COLOMBIA

EL CACIQUE DE LA JUNTA

Diomedes Diaz

Huntu cu

Sensacion Vallenato y Orquesta Zarao

Diabierna 20 di Juli, 2007
Horario: 8or pm
Papa John's Arena Santa Cruz
(Parqueo de Papa John's Sta. Cruz)

*Pre venta especial: Afls. 25.00
* Julio 6, 2007
Pre venta: Afls. 30.00
Entrada VIP: Afls. 75.00





Better Ingredients.
Better Pizza.
Sta. Cruz 585-7272
Noord 586-7272





Boletas ya obtenibles en: Papa John's Sta. Cruz, Noord y na Top 95 FM

Wilfred na Kareda

Dianan 9, 10, 11 y 12 di Juli, Cas di Cultura













Bautismo uniform SBT Sprite Angels







STA. CRUZ -- Den Balashi Gardens tabata tin bautismo di uniform e ekipo cu awor ta carga e nomber di Sprite Angels SBT. Naturalmente e acto a wordo afectua cu e refesco Sprite. E directiva y hungadoranan tabata presente y tambe un publico basta grandi kendenan por a sigui diverti riba e ritmo di Humphrey y su grupo Badu.





Wilfred na Kareda

Dianan 9, 10, 11 y 12 di Juli, Cas di cultura



Sochi a gana votacion y ta sede di Weganan Olimpico Di Invierno 2014

Durante reunion di IOC na Guatemala





STA. CRUZ -- E ciudad di Sochi, Rusia, a wordo eligi como e ciudad sede pa e Weganan Olimpico di Invierno di 2014.

E anuncio a wordo haci ayera tardi pa Presidente di Comite Olimpico Internacional (IOC) Jacques Rogge na Guatemala City, caminda miembronan di IOC ta reuniendo.

Excelencia Iniguala

E vision di Sochi 2014 ta pa uni e recursonan di e ciudad di Sochi, di e region di Krasnodar y e pais Rusia pa desaroya na Sochi e infrastructura deportivo y general cu e ciudad tin mester grandemente, na un manera sostenible, inclusivo, y responsabel pa medio ambiente.

Nan meta ta pa presenta Weganan Olimpico y Paralimpico di un excelencia iniguala pa atletanan, e Famia Olimpico, e Famia Paralimpico y mundo henter.

Inspira y cu Energia

E Weganan di Sochi 2014 lo crea un avenida nobo pa deportenan di invierno pa Rusia.

Como parti di e legado Sochi lo establece e prome facilidadnan di entrenamento y competencia di calidad internacional na Rusia den e deportenan di Ski Alpino, deportenan di ijs y ski jump.

E facilidadnan di Sochi lo inspira hubentud di e pais y lo duna energia na e crecemento di deportenan di invierno, sirbiendo no solamente atletanan di Rusia pero tambe esnan di henter e region.

Tur e localidadnan importante pa infrastructura Olimpico a wordo selecta sigurando sostenibilidad maximo y un legado después di e Weganan, incluyendo e necesidadnan existente di infrastructura di deporte, turismo y comercio.

Instalacionnan

Sochi 2014 lo ofrece e Movimento Olimpico un experiencia "once-in-a-lifetime".

E Parke Olimpico di Sochi lo ofrece un solucion inovativo, situa na costa di Laman Preto (Black Sea) den un area designa pa desaroyo significativo. E lo inclui tur instalacion di deportenan di ijs, e Stadion Olimpico, e Centro Principal pa Media, y e Villa Olimpico principal. El'a wordo diseña pa planificadornan Olimpico experiencia pa ofrece atleta y oficialnan, IOC, prensa, patrocinadornan y publico un conveniencia extraordinario y oportunidad pa disfruta di e Weganan. E instalacionnan den e area di e seronan lo ta unicamente 49 kilometer leu di e area di costa y ta situa den e region di Krasnaya Polyana. E instalacionnan den e seronan tambe ta uni den un grupo, haciendo temponan di biahe cortico.

E delegacion

Sochi a presenta na Guatemala cu un delegacion di gran peso, encabeza pa e propio Presidente di Rusia, Vladimir Putin, cu a dirigi su mes cu un discurso eloquente na e miembronan di IOC. Ela enfatisa cuanto e pais Rusia ta desea di bira sede di e Weganandi 2014.

Integrando e delegacion di Sochi tabata aparece no menos cu seis campeon Olimpico, entre nan e campeon den e deporte di landamento, Alexander Popov, cu recientemente tabata di bishita na Aruba.

E votacion

Miembronan di IOC a haci nan escogencia pa e Weganan di 2014 no solamente basa riba e documentonan di e ciudadnan candidato y e presentacion cu e ciudadnan di Sochi (Rusia), Salzburg (Austria) y Pyeong Chang (Korea) a duna, pero tambe basa riba un presentacion di e Comision di Evaluacion di IOC pa e Weganan di Invierno 2014.

Mensahenan di Hesus na Santa Faustina



1692 Creador y Señor mío, Tu bondad me animó a conversar Contigo.
Tu misericordia hace que desaparezca el abismo que separa al creador de la criatura. Hablar Contigo, oh Señor, es el deleite de mi corazón.
En Ti encuentro todo lo que mi corazón puede desear.
Aquí Tu luz ilumina mi mente permitiéndole conocerte a Ti cada vez más profundamente. Aquí torrentes de gracias fluyen sobre mi corazón, aquí mi alma obtiene la vida eterna. Oh Creador y Señor mío, además de ofrecerme estos dones,
Tú Mismo Te entregas a mí y Te unes íntimamente a Tu criatura miserable. Aquí nuestros corazones se entienden sin buscar palabras; aquí nadie es capaz de interrumpir nuestra conversación.
Aquello de lo cual hablo Contigo, oh Jesús, es nuestro secreto que otras criaturas (66) desconocerán y por el cual los ángeles no se atreven a preguntar.
Son los perdones secretos que conocemos sólo Jesús y yo, es el misterio de su misericordia que abraza a cada alma individualmente. A causa de esta inconcebible bondad Tuya, Te adoro, oh Creador y Señor, con todo mi corazón y toda mi alma. Esta adoración mía es muy miserable e insignificante, no obstante estoy serena, porque sé que Tu sabes que es sincera aunque tan imperfecta…

Inscripcion pa CONFIRMACION den Parokia Santa Anna

STA. CRUZ – Aki ta sigui algun informacion encuanto di inscripcion pa Confirmacion den Parokia di Santa Anna.

Ora- y Dianan di INSCRIPCION:
* Por inscribi den pastorie di Noord, 5'or – 6'or di atardi, diarazon cu diabierna
6, 11, y 13 di Juli;
8 y 10 di Augustus.
* Por inscribi den pastorie di Noord solamente den e ora- y dianan stipulá:
.Por fabor, PA NINGUN MOTIBO…. y …..di ningun manera.
NO ta inscribi p'afo di e ora- y dianan aki;
NO ta inscribi, , despues di e fechanan aki;
NO ta inscribi hobennan o muchanan di OTRO parokia!
Por favor, NO insisti.
Tur mayor di esnan cu a inscribi pa Confirma mester ta presente den e

Prome Anochi di Mayornan, 21 di Augustus (diamars), 7:15 p.m., na Misa St. Anna.
* Confirmacion den Parokia di Noord lo ta diabierna, 9 di November, 2007, 7'or di anochi.
* Candidato pa Confirmacion mester presenta durante inscripcion:
(a) papel o prueba di Bautismo, (b) adres valido, y (c) number di telefon
* MESTER cumpli cu tur e exigencianan / condicionnan cu lo duna riba papel
dia di inscripcion.
* Mayor mester compaña e yiu cu ta inscribi pa firma cu nan ta compronde y acepta e condicionnan aki.



Un angel a pasa na mi mama su porta.
El'a bay cu mi mamita stima.
Esta un bashi a keda atras den mi curazon.
Nada no por yena e bashi ey. Ta manera un soño e ta.
Semper elegante, semper alegre y semper cu un sonrisa na su cara.
Mamita lo keda graba semper den mi curazon. Mi ta gradici Señor di por tabata tin un mama asina bon.

Mamita, drumi dushi den braza di Señor.

Mamita su yiu, Yvonne, nietonan Joel, Jasper, Jose Vicente.
Mama su nietonan July, Chantal, 1 bisanieto y 1 bisanieta.

Sabiduria pa bida

Nos no ta nace yiunan di Dios. Al contrario nos ta nace pecador y enemigo di Dios. Pero Dios den Su gran amor kier reconcilia nos cu n'E. Reconciliacion cu Dios den antiguedad tabata rekeri sacrificio unda sanger ta wordo drama. (di cabrito, toro of bishe) Y segun Ley casi tur cos ta wordo purifica cu sanger y sin dramamento di sanger no tin pordon (Heb 9: 22) Ma Dios ta demostra Su amor pa nos den esaki cu tempo nos tabata pecador ainda Cristo a muri pa nos, mucho mas anto siendo hustifica awor pa medio di Su sanger, nos lo ta salba for di e furia di Dios door di dj'E. Pasobra si tempo cu nos tabata enemigo nos a wordo reconcilia cu Dios door di morto di Su Yiu cuanto mas siendo reconcilia, nos lo ta salba pa medio di Su bida. Y no solamente esaki ma tambe nos ta regosiha den Dios door di nos Señor Jesu-Cristo door di kende awor nos a ricibi reconciliacion.
(Rom 5 : 8-11)



Trompetnan lo sona den cielo, pero tambe lo sona e sonido di un Wiri y esey ta mi Mamita lo hacie, cu hopi smaak y amor.

Ay mi mama, ba laga nos asina jong, cu e sonrisa asina bunita y e glamour cu Mama tin, nos lo no waak esey mas.
Hopi hende conoce mi Mama, nos no por imagina cuanto.
Lo e ta graba den nos curazon.

Nos lo keda cu e dolornan cu ya Mama no tey mas, pero nos sa cu Mama ta feliz awor, pasobra ya mama no tin preocupacion, no mas sufrimiento y no mas dolor.
Drumi dushi den braza di Hesus, Mi Mama Stima.

Di parti Mama su yiu, Lucila y Wewe Kelly y mama su bisanietonan Randly y Shagion.

Resultadonan di War on Oil





STA. CRUZ -- Despues di a pasa asina bon pa un paar di siman E.B.C.A. su Torneo Mayor Y Menor: WAR ON OIL 2007 a yega su final. Un pregunta cu nos a haya di e miembronan di prensa ta, con nos a yega na e nomber WAR ON OIL? Ban cuminza cu e parti tecnico. P.B.A. tin 5 diferente manera pa azeta lanenan di bowling. Nan ta ser diferencia den con hopi azeta bo ta pone, con bo ta pone, con largo bo ta pone etc. E cinco diferente azetamentonan tin nomber y nan ta Chameleon, Cheetah, Scorpion, Shark y Viper. Instead di kies un di nan pa e torneo aki nos a dicidi di hacie 5 diferente dia i cada dia uno diferente. No unicamente e ta un reto pero cu e formato di mayor y menor riba cancha e mayor por splica e menor con pa miho ataca e lane. Y awor cu sumo placer nos ta anuncia e ganadornan:

Den Categoria A (6-10 aña) nos tin na tercer lugar e team di Roderick Leest y Nicolas Gei cu un total di 4,233 pins. Na di segundo lugar cu un total di 4,448 pins nos tin e team di John Elias Thiel y Johnny Thiel. Na di prome lugar nos tin e team di Abigail Dammers y Errol Brown cu 5,212 pins. E team aki a cuminza e torneo na di prome lugar y nunca mas a waak atras. Den e premionan individual nos tin John Elias Thiel cu a bay cu e premio di High Average Categoria A Masculino cu un average di 125.4. Abigail Dammers individualmente a bay cu tur e premionan: High Average Categoria A Feminino cu un 166.0 average, Queen of Cheetah (502 series), Queen of Chameleon (455 series), Queen of Scorpion (548 series), Queen of Viper (472 series) y Queen of Shark (513 series). E di tres lugar den Categoria B (11-14 aña) cu 5,353 pins a bay pa e team di Romario Thiel y Romaldo Thiel. Na di segundo lugar a sali e team di Jonathan Oudshoorn y Maurice Figaroa cu 5,665 total pins. E team di Kamilah Dammers cu Crister Carlet a drenta e ultimo dia di competencia na di segundo lugar pero a sa di bay cu e premio maximo den Categoria B cu 5,858 total pins. Individualmente e premio di High Average Categoria B Masculino y King of Cheetah a bay pa Jonathan Oudshoorn. Kamilah Dammers a bay cu e premio di High Average Categoria B Femenino cu un average di 191.3. Ademas di e premio aki Kamilah Dammers a bay tambe cu Queen of Chameleon (582 series), Queen of Scorpion (577 series), Queen of Viper (585 series) y Queen of Shark (675 series). E competencia den categoria C (15-17 aña) tabata feroz pero e topnan si no a cambia mucho. Na tercer lugar cu 5,640 pins nos ta haya e team di Micheline Jeandor cu Michel Jeandor. Nigel Maduro y Richard Lopez-Henriquez a bay cas cu e segundo lugar cu 5,733 pins. Como campeonan den Categoria C cu un total impresionante di 6,340 pins nos ta haya e team di Thashaina Seraus y Francisco Oduber. Siegfried Torres a gana e High Average Categoria C Masculino cu un average di 196.3 y Thashaina Seraus a gana e High Average Categoria C Femenino cu un average di 215.3. Ademas di e premio aki Thashaina Seraus a gana tambe Queen of Chameleon (688 series), Queen of Scorpion (650 series) y Queen of Shark (<u>**757**</u> series). Como Queen di Cheetah nos ta haya Micheline Jeandor cu un 622 series. Shary Albertus a gana Queen of Viper cu un 663 series. Den e categoria di Mayornan nos tin Renatha Arnold cu e High Average Femenino (188.9) y Francisco Oduber cu e High Average Masculino (207.3). Maurice Figaroa a gana e titulo King of Cheetah (660 series), Elbert Arends a gana e titulo di King of Scorpion (683 series), Francisco Oduber a gana e titulo di King of Viper (720 series) y por ultimo nos tin Alexander Quandus cu a sali e King of Scorpion (693 series) y King of Shark (750 series)

E.B.C.A. kier'a gradici tur hende cu a yuda nos cu e torneo aki. Nos kier'a gradici primeramente nos miembrecia cu ta creciendo tur dia. Tambe un danki special ta bay pa Eagle Bowling Palace Aruba y su gerencia. No unicamente Eagle Bowling ta nos unico bowling alley na Aruba pero nan tin e ekiponan ultra moderno. Danki un bes mas pa e apoyo.

Y por ultimo tur e miembronan di prensa y fanaticada presente durante di e entregamento di premio a aprecia e dushi cuminda cu a wordo sirbi gratis danki na RiLoH. Eaglet Bowling Club Aruba a ser funda pa engrandece e deporte di bowling na Aruba. Bo tin gana di yuda nos? Bira un miembro of un sponsor di nos club. Hunto nos por hiba e deporte di bowling p'adilanti. Pa mas informacion bishita nos website na www.eagletaruba.com



Homenahe na sr. y sra. Sam Jacobs



STA. CRUZ – Bo Guia Deportivo Radio 1270 Aruba y Excelencia Goernador Freddys Refunjol, ta rinti homenahe na sr y sra. Sam Jacobs, pa nan contribucion na baseball di Aruba. Sr. Sam Jacobs tabata un hungador prominente di baseball na Aruba. El'a hunga pa varios ekipo, entre otro "Heineken" Baseball Team den AA Baseball. Sr. Sam Jacobs a hunga baseball cu Su Excellencia Gobernador Freddys Refunjol pa hopi aña. Aki nos lectornan por mira sr. Jacobs durante transmision.





Estrella den Bataya pa titulo maximo di LIFIDA

STA. CRUZ -- Comision di Mayor Estrella Lifida kier a felicita nos 2 teamnan, Estrella LIFIDA B y Menor, kendenan lo bay bataya diasabra awor, 7 di Juli '07 pa e titulo maximo di LIFIDA. Alavez nos kier a invita tur mayor y fanatico di ESTRELLA en general pa bin apoya nos muchanan diasabra for di 4'or di atardi na Compleho Deportivo Frans Figaroa en grande. Boso apoyo lo ta altamente aprecia. Nos di comision di Mayor ta orguyoso cu boso logro.

Wilfred na Kareda

Dianan 9, 10, 11 y 12 di Juli



Ekipo di Banco di Caribe tambe a participa durante International Triathlon na Eagle Beach



STA. CRUZ -- Dia 1 di Juli 2007 a tuma lugar e International Triathlon na Eagle Beach unda e Team di Banco di Caribe tambe a participa aden. E relay team a ser forma door di Shariska Dirksz y Darren Simon. Riba e portretnan aki boso por waak diferente momento durante e evento aki. Banco di Caribe kier a felicita su team cu a haci un tremendo trabao e dia aki. Nan a logra sali di 4 lugar. Guys keep it up!





Training infantil di SV San Nicolas Juniors

STA. CRUZ -- S.V. San Nicolas Juniors kier haci un invitacion, na tur esnan cu tin amor y dedicacion y kier yuda forma nos hubentud riba e caminda corecto door medio di deporte futbol, nos tin oportunidad pa bo, yuda nos ekipo den training y den formacion di un directiva nobo.

Actualmente San Nicolas Juniors ta conta riba casi 80 hungador y muchanan cu ta practica deporte

Nos mester hendenan cu por yuda train e muchanan of tuma un ekipo na su encargo, nos team muchanana di 4 pa 8 aña cu ta division Baby, 9 pa 11 cu ta division A y division B cu ta di 12 pa 14 aña y Menor Mayor y division dos cu ta di 15 pa 23 aña.

Si bo ta kere cu bo por traha den un teamwork na bienestar di nos hubentud di San Nicolas bo ta mas cu welkom y tuma contacto awe mes cu Ronny Vrolijk na cellnan:594-0457-564-8856.

Tambe nos ta haci suplica na tur mayor, cu mirando cu ta temporada di vakantie, e training lo bira un vez so pa siman cu ta tur diarazon pa 4.30, y pa prome di Augustus, e training lo bay ta normal atrobe, 2 vez pa siman.

Spera tambe, cu tur mayor por saca 2 pasfoto y uitreiksel di bevolking, cu e muchanan por bin cu nan riba tereno mas pronto cu ta posibel, pa inscribi e team y saca carnet di cada hungador,

Y division 2 lo train diamars awor, den Sport Center Noord contra Jong Aruba.

Wilfred na Kareda

Dianan 9, 10, 11 y 12 di Juli



Arubiano Ryan Croes causando exito internacionalmente

E luna aki cu presentacion na Aruba, su isla natal



STA. CRUZ -- E hoben atleta Arubiano riba e tereno di body building ta causando masha exito na Europa y Merca.

Ryan Croes ta un hoben di solamente 25 aña di edad cu ya caba a logra di obtene diferente titulo internacional.

Ryan Croes ta cargando e titulo di "Mister Holland" 2007, ademas di e titulo di Campeon di "Beginners Class Holland 2007".

Ryan tambe ta den e topnan di Belgica riba e tereno di Body Building.

Riba invitacion Ryan Croes a caba di haci algun "foto shooting" pa diferente revistanan na Merca.

E deporte di body building den cual Ryan ta causando exito, ta un deporte cu ta exihi hopi dedicacion, disciplina y sacrificio.

Body Building no ta solamente un deporte sino un estilo di bida cu ta exihi un nutricion 100% perfecto y un rutina estricto di entrenamento y e descanso necesario.

Ryan Croes por ser considera como un ehempel pa hoben y mayor.

Ryan a cuminza entrena na Stadion Guilermo Prospero Trinidad na aña 1996.

E hoben aki desde e tempo ey a dicidi di dedica su mes fielmente na e deporte di body building na un edad masha hoben mes.

Ryan Croes lo ta na Aruba, su isla natal, pa un solo presentacion dia 28 di Juli riba e crucero Freewinds.

Riba e anochi aki e candidatanan pa Miss Fitness Aruba 2007, lo haci nan presentacion oficial na un forma spectacular durante un concierto cu artistanan internacional y un hoben gran artista local sorpresa.

Riba e anochi aki e conocido atleta body builder Arthur Comenencia lo duna un body building show cu un estilo particular.

E anochi special aki ta wordo organiza pa recauda fondo pa Miss Fitness Aruba 2007.

Kaarchinan lo ta obtenibel cerca e candidatanan y na House of Pain.

Patronisa pa: Alexander

Resultado di Sorteonan

Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac	Lotto Florida
1. 9471	1. 8226	1. 9616	8010	4658	
2. 1023	2. 4244	2. 5902	Super 4	Signo:	
3. 8019	3. 3411	3. 1326	2080	Capricornio	

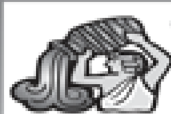
Ganadornan di Lotto

Sto. Domingo						
Lotto Di Dia	01	03	17	22	24	Ganador
Lotto						Letter / Number / Ganador

Top95 SOLO Di Pueblo

Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA



Aquario: 20Jan.-21Feb.
Si bo no ta mes leu cu bo ta pensa, lo bo ta desapunta den hendenan cu por a duna un man. Sea honesto.



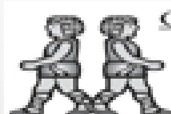
Piscis: 21Feb.-20Maart.
Un persona cu bo ta biba cune of cu ta yega, lo ta extravagente of indulgente awe.



Aries: 21Maart.-19April.
Evita di wordo manipula awe.



Tauro: 20April.-20Mei.
Spera cambionan por lo pronto. Na final lo bo beneficia di loke a pasa.



Geminis: 21Mei.-20Juni.
Mas druk bo ta, mihor.



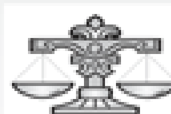
Cancer: 22Juni.-22Juli.
Bo por haci algun cambio encuanto bo vocacion of e hendenan cu bo ta deal cune regularmente.



Leo: 23Juli.-22Aug.
Tuma un viahe si e por yudabo cera un deal of si bo kier conoce un hende mihor.someone



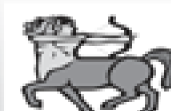
Virgo: 23Aug.-22Sept.
Mucha y ansianonan por ta confundi y tin mester di bo ayudo.



Libra: 23Sept.-23Oct.
Lo bo tin bo dede riba e pulso di kico cu bo ta purba di logra.accomplish.



Scorpio: 24Oct.-21Nov.
Bo yama creativo lo yama atencion di un visionario cu por mira bo potencial.



Sagitario: 22Nov.-21Dec.
Un cambio di escenario lo altera bo perspectiva.



Capricornio: 22Dec.-19Jan.
Asuntonan lo surgi awe cu bo mester a atende basta tempo pasa.

Pronostico di Tempo

Tempo: Cielo lo ta leve te parcialmente nubla y awe tardi nos tempo lo keda generalmente seco. Mas laat awe nochi, mañan madruga y mainta lo bira de ves en cuando hopi nubla y localmente por cay algun awacero di duracion cortico. Biento: Modera te basta fuerte for di direccion oost; forza 3 te 5 (13 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Principalmente den dia of den posibel awacero, de ves en cuando fuerte te duro y posiblemente hopi duro den rafaga; forza 6 te 8 (40 te 74 km/ora, 22 te 40 nudo). Situacion general: Un ola tropical zwak tabata situa ayera tardi riba parti oriental di Area di Caribe y ta moviendo den direccion west. E sistema aki lo causa un aumento temporal di nubia riba nos region y localmente lo cay specialmente awe madruga y mainta un of mas awacero riba cierto parti di nos islanan. Algun di e awaceronan aki por wordo compaña pa strena y tambe rafaga di biento hopi duro. Condision di lama: Cu altura di ola di por lo general entre di 1.5 y 2.5 meter (4 pa 8 pia), lama lo bastante bruto na altura di specialmente nos costanan noord y oost. Ta recomenda usuarionan di lama pa tene cuenta cu esaki y no bay leu for di canto.

Keshi cu Macaroni



Ingrediente:
150 gram di keshi raspa
1 paki di macaroni
2 siboyo
2 promenton
3 tomati
2 cuchara chikito di curry
3 cuchara di manteca
4 pida galiña

Preparacion:
Herbe e macaroni. Ora e ta cla, score y pone un banda. Dirti manteca den un panchi y pone e promenton y siboyo aden. Tempera e galiña na bo smaak y hunto cu e curry pone cushina cu e siboyo cu promenton. Ora e ta cla corte na repi y bruhanan den su saus. Hunta un schaal cu por bay forno cu un tiki manteca, pone un laag di macaroni, un laag di galiña y despues e keshi raspa. Sigui ripiti esaki te ora e schaal yena (cabe cu macaroni) Despues ta slice e tomatinan y pone ariba. Pone e Keshi cu Macaroni na fornu na 350 grado pa mas of menos mey ora. Ora di sirbie ta strooi peterselie pa adorno.

Pa bo informacion



A wordo descubri un mundo nobo animal na Hawaii. Un ekipo di biologo a descubri mas di 100 especie den un atoll. E streya di e descubrimiento aki tabata e Cangreu Pompon, cu a presenta dos apendice peculiar similar na pompomnan cu e cheerleadernan ta usa durante animacion di ekiponan deportivo.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

13de Trekking — donderdag 5 juli 2007

EEN HEDEN

5	150
8	150

TIEN TALLEN

37	150
66	150
86	100
96	125

HONDERD TALLEN

115	150
134	150
166	150
166	150
186	100
196	125
212	150
227	150
238	150
246	150
254	150
266	150
286	100
296	125
306	150
364	150
366	150
386	100
396	300
466	150
470	150
479	150
486	200
496	125
534	150
566	150
586	100
596	125
626	150
629	150
634	1000
647	150
666	150
686	100
696	125
703	150
714	150
726	150
748	150
749	150
766	150
786	100
786	150
789	150
796	125
800	150
813	150
819	150
826	150
837	150
860	150
866	150
886	100
896	125
917	150
935	150
966	400
986	100
996	125

EEN DUIZEND

1013	150
1027	150
1041	150
1050	150
1054	150
1066	150
1074	150
1086	100
1093	150

(TWEE DUIZEND)

2001	150
2066	150
2086	100
2096	125
2124	150
2166	150
2183	150
2186	100
2196	125
2210	150
2235	150
2252	150
2266	150
2286	100
2296	125
2328	150
2329	150
2332	150
2336	150
2366	150
2386	100

2DE PRIJS

2395	1500
2396	30000
2397	1500

2406	150
2411	150
2436	150
2466	150
2486	200
2496	125
2514	150
2566	150
2586	100
2596	125
2624	150
2635	150
2666	150
2681	1000
2686	100
2690	150
2696	125
2705	150
2766	150
2786	100
2796	125
2806	150
2814	150
2817	150
2866	150
2886	100
2889	150
2896	125
2897	150
2921	150
2939	150
2946	150
2966	1000
2986	100
2996	125

DRIE DUIZEND

3066	150
3086	100
3096	125
3113	150
3128	150
3134	150
3137	150
3145	150
3159	150
3166	150
3186	100
3191	150
3196	125
3206	150
3266	150
3280	150
3286	100
3296	125
3308	150
3362	150

(VIER DUIZEND)

4296	125
4304	150
4361	150
4366	150
4386	100
4393	150
4394	150
4396	300
4405	150
4451	150
4466	150
4480	150
4486	200
4496	125
4497	150
4562	150
4566	150
4586	100
4596	125
4604	150
4605	150
4644	150
4658	150
4666	150
4686	100
4687	150
4696	125
4698	150
4714	150
4717	150
4760	150
4765	150
4766	150
4777	150
4781	150
4786	100
4796	125
4808	150
4847	150
4862	150
4866	150
4886	100
4896	125
4920	150
4966	400
4968	150
4986	100
4989	150
4996	125
4998	500

VIJF DUIZEND

5002	150
5027	150
5032	150
5060	150
5066	150
5066	150
5079	150
5081	150
5086	100
5096	125
5103	150
5120	150
5122	150
5158	150
5166	150
5186	100
5196	125
5197	150
5201	1000
5206	150
5229	150
5234	150
5266	150
5272	150
5278	150
5286	100
5296	125
5308	150
5319	150
5335	150
5336	150
5337	150
5346	150
5352	150
5366	150
5386	100

(ZES DUIZEND)

6266	150
6271	150
6274	1000
6286	100
6296	125
6323	150
6324	150
6326	150
6345	150
6366	150
6380	150
6386	100
6396	300
6399	150
6435	150
6438	150
6447	150
6464	150
6466	150
6471	150
6486	200
6496	125
6566	150
6586	100
6596	125
6666	150
6677	150
6686	100
6687	150
6690	150
6696	125
6718	150
6723	150
6730	150
6766	150
6775	150
6783	150
6785	150
6786	100
6786	150
6796	125
6866	150
6886	100
6896	125
6899	150
6920	150
6921	150
6966	400
6973	150
6986	100
6995	150
6996	125

ZEVEN DUIZEND

7066	150
7086	100
7088	150
7095	150
7096	125
7096	150
7150	150
7166	150
7177	150
7186	100
7190	150
7196	125
7223	150
7235	150
7256	150
7266	150
7267	150
7275	150
7278	150
7286	100
7296	125
7322	150
7361	150
7366	150
7386	100
7396	300
7437	150
7466	150
7472	150
7486	200
7496	125
7501	150
7505	150
7541	150

(ACHT DUIZEND)

8396	300
8466	150
8478	150
8479	150
8483	150
8486	200
8496	125
8542	150
8566	150
8586	100
8587	150
8596	125
8615	150
8620	150
8666	150
8686	100
8696	125
8697	150
8699	150
8714	150
8756	150
8763	150
8766	150
8786	100
8788	150
8796	125
8816	150
8865	150
8866	150
8886	100
8887	150
8896	125
8909	150
8952	150
8966	400
8975	150
8986	100
8996	125
8998	150

NEGEN DUIZEND

9021	150
9063	150
9066	150
9067	150
9086	100
9096	125
9128	150
9153	150
9166	150
9186	100
9188	150
9196	125
9258	150
9259	150
9266	150
9286	100
9296	125
9299	150
9312	150
9341	150
9366	150
9368	150
9376	150
9386	100
9396	300
9399	150
9451	150
9464	150
9466	150
9486	200
9496	125
9566	150
9567	150
9586	100
9594	150
9596	125
9604	150
9633	150
9666	150
9686	100
9696	125
9766	150
9786	100
9796	125
9855	150
9866	150
9869	150

(TIEN DUIZEND)

10986	100
10996	125

ELF DUIZEND

11043	150
11066	150
11086	100
11096	125
11099	150
11102	150
11110	150
11165	150
11166	150
11186	100
11196	125
11252	150
11254	150
11266	150
11286	100
11296	125
11366	150
11368	150
11382	150
11386	100
11393	150
11396	300
11416	150
11457	150
11466	150
11470	150
11486	500
11496	125
11512	150
11523	150
11566	150
11568	150
11570	150
11582	150
11586	100
11596	125
11621	150
11624	150
11631	150
11666	150
11686	100
11696	125
11702	150
11756	150
11762	150
11766	150
11786	100
11796	125
11856	150
11866	150
11878	150
11886	100
11896	125
11917	150
11929	150
11966	400
11967	150
11972	150
11986	100
11996	125

TWAALF DUIZEND

12066	150
12077	150
12086	100
12096	125
12125	150
12166	150
12171	150
12186	100
12196	125
12200	150
12201	150
12231	150
12266	150
12276	150
12286	100
12288	150
12296	125
12303	150
12336	150
12347	150

(DERTIEN DUIZEND)

13266	150
13281	150
13286	100
13296	125
13339	150
13348	150
13366	150
13386	100
13396	300
13417	150
13425	150
13426	150
13448	150
13449	150
13465	150
13466	150
13486	200
13496	125
13526	150
13545	150
13553	150
13558	150
13566	150
13581	150
13586	100
13596	125
13623	150
13643	150
13647	150
13652	150
13666	150
13686	100
13693	150
13696	125
13696	150
13698	150
13721	500
13727	150
13766	150
13771	150
13786	100
13794	150
13796	125
13797	150
13799	150
13832	150
13844	150
13845	150
13861	150
13866	150
13877	150
13886	100
13896	125
13963	150
13966	400
13986	100
13996	125

VERTIEN DUIZEND

14036	150
14066	150
14071	150
14075	150
14086	100
14096	125
14111	150
14166	150
14172	150
14173	150
14186	100
14196	125
14229	150
14231	150
14242	150
14252	150
14266	150
14286	100
14296	125
14352	150
14357	150
14366	150
14386	100
14392	150
14396	300
14443	150
14466	150
14486	200
14496	125

(VIJFTIEN DUIZEND)

15396	300
15466	150
15468	150
15486	200
15489	150
15496	125
15513	150
15565	150
15566	150
15586	100
15596	125
15621	150
15622	150
15626	150
15641	150
15666	150
15682	150
15686	100
15696	125
15766	150
15786	100
15791	150
15796	125
15807	150
15826	150
15866	150
15878	150
15886	100
15896	125
15923	150
15939	150
15943	150
15946	150
15962	150
15966	400
15986	100
15996	125

ZESTIEN DUIZEND

16007	150
16039	500
16058	150
16066	150
16075	150
16086	100
16096	125
16166	150
16186	100
16196	125
16266	150
16286	100
16296	125
16331	150
16363	150
16366	150
16379	150
16386	100
16396	300
16431	150
16440	150
16447	150
16455	150
16466	150
16486	200
16496	125
16496	150
16503	150
16541	150
16560	150
16566	150
16586	100
16596	125
16597	150
16664	150
16666	150
16675	150
16684	150
16686	100
16696	125
16741	150
16742	150
16766	150
16769	150
16786	100
16796	125
16830	150
16866	150
16882	150

(ZEVENTIEN DUIZEND)

17666	150
17686	100
17687	150
17693	150
17696	125
17698	1000
17704	150
17766	150
17775	150
17786	100
17796	125
17797	150
17848	150
17856	150
17866	150
17886	100
17896	125
17924	150
17945	150
17949	150
17954	150
17966	400
17986	100
17996	125

ACHTIEN DUIZEND

18016	150
18021	150
18024	150
18061	150
18066	150
18086	100
18096	125
18159	150
18166	150
18175	150
18186	100
18196	125
18219	150
18266	150
18277	150
18282	150
18286	100
18296	125
18302	150
18311	150
18366	150
18376	150
18386	100
18396	300
18415	150
18466	150
18486	200
18487	150
18496	125
18540	150
18549	150
18550	150
18556	150
18566	150
18570	150
18586	100
18592	1000
18596	125
18622	150
18624	150
18659	150
18666	150
18668	150
18686	100
18694	150
18696	125
18700	150
18732	150
18757	150
18766	150
18786	100
18796	125
18818	150
18822	150
18847	150
18866	150
18886	100
18892	150
18896	125
18912	150
18966	400
18970	150

(NEGENTIEN DUIZEND)

19986	100
19996	125

TWINTIG DUIZEND

20059	150
20066	150
20068	150
20085	150
20086	100
20096	125
20097	150
20147	150
20166	150
20182	150
20186	100
20196	125
20220	150
20266	150
20279	150
20286	100
20286	150
20288	150
20296	125
20303	150
20342	150
20366	150
20386	100
20396	300
20445	150
20466	150
20481	150
20486	150
20486	200
20496	125
20512	150
20514	150
20539	150
20563	150
20566	150
20586	100
20596	125
20607	150
20666	150
20686	100
20696	125
20709	150
20713	150
20766	150
20786	100
20796	125
20846	150
20853	150
20866	150
20886	100
20896	125
20904	150
20966	400
20986	100
20996	125

EEN EN TWINTIG DUIZEND

21035	150
21049	150
21066	150
21077	150
21086	100
21096	125
21111	150
21127	150
21129	150
21166	150
21186	100
21190	150
21196	125
21217	150
21240	150
21266	150
21276	500
21286	100
21295	150
21296	125
21345	150
21346	150
21364	150
21366	150

(TWEE EN TWINTIG DUIZEND)

22096	125
22156	150
22166	150
22186	100
22196	125
22200	150
22223	150
22229	150
22230	150
22246	150
22248	500
22266	150
22286	100
22296	125
22366	150
22386	100
22396	750
22436	150
22459	150
22466	150
22486	200
22496	125
22566	150
22586	100
22596	125
22603	150
22663	150
22666	150
22673	150
22674	150
22686	100
22694	150
22696	125
22702	150
22743	150
22766	150
22772	150
22774	150
22786	100
22796	125
22804	150
22816	150
22836	150
22866	150
22886	100
22894	150
22896	125
22899	150
22942	150
22949	150
22952	500
22962	150

1STE PRIJS

22965	2000
22966	200000
22967	2000

22986	100
22987	150
22996	125

DRIE EN TWINTIG DUIZEND

23001	150
23002	150
23025	150
23029	150
23066	150
23083	150
23086	100
23096	125
23137	150
23148	150
23166	150
23172	150
23186	100
23196	125
23256	150
23266	150
23273	150
23281	150
23286	100
23296	125
23336	150

(VIER EN TWINTIG DUIZEND)

24340	150
24346	150
24351	150
24366	150
24369	150
24386	100
24388	150
24392	150
24396	300
24399	150
24409	150
24434	150
24450	150
24464	150
24466	150
24468	150
24486	200
24496	125
24533	150
24566	150
24586	100
24593	150
24596	125
24606	150
24666	150
24674	150
24676	150
24678	150
24686	100
24696	125
24702	150
24751	150
24759	150
24766	150
24783	150
24786	100
24796	125
24811	150
24819	150
24840	150
24866	150
24875	150
24886	100
24888	150
24896	125
24910	150
24941	150
24966	400
24974	150
24986	100
24990	150
24996	125

VIJF EN TWINTIG DUIZEND

25044	150
25051	150
25055	150
25062	150
25066	150
25086	100
25096	125
25127	150
25134	150
25139	150
25141	150
25154	150
25155	150
25166	150
25186	100
25196	125
25237	150
25256	150
25257	150
25266	150
25286	100
25291	150
25296	125
25306	150
25307	150
25344	150
25363	150
25366	150
25386	100
25396	300
25412	150
25438	150
25462	150

(ZES EN TWINTIG DUIZEND)

26271	150
26286	100
26288	150
26296	125
26303	150
26304	150
26351	150
26357	150
26366	150
26370	150
26382	150
26386	100
26393	150
26396	300
26399	150
26460	150
26463	150
26466	150
26477	150
26478	150
26486	200
26496	125
26566	150
26586	100
26596	125
26626	150
26666	150
26679	150
26686	100
26696	125
26711	150
26726	150
26742	150
26766	150
26786	100
26786	150
26789	150
26796	125
26854	150
26864	150
26866	150
26886	100
26895	150
26896	125
26899	150
26937	150
26951	150
26955	150
26966	400
26985	150
26986	100
26996	125

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND

27013	150
27040	150
27060	150
27066	150
27086	100
27096	125
27111	150
27133	150
27152	150
27166	150
27186	100
27196	125
27211	150
27218	150
27263	150
27266	150
27279	150
27286	100
27290	150
27296	125
27331	150
27336	150
27347	1000
27366	150
27386	100
27392	150
27396	300
27398	150
27404	150
27407	150
27466	150
27486	200
27496	125

(ACHT EN TWINTIG DUIZEND)

28596	125
28616	150
28632	150
28654	150
28666	150
28686	100
28696	125
28718	150
28766	150
28775	500
28783	150
28786	100
28787	150
28796	125
28803	150
28814	150
28833	150
28866	150
28867	150
28876	150
28886	100
28896	125
28927	150
28966	400
28986	100
28986	150
28991	150
28993	150
28996	125

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND

29066	150
29086	100
29096	125
29098	150
29104	150
29109	150
29135	150
29143	150
29156	150
29166	150
29186	100
29196	125
29200	150
29266	150
29286	100
29289	150
29295	150
29296	125
29366	150
29386	100
29396	300
29466	150
29479	150
29486	200
29496	125
29498	150
29551	150
29566	150
29586	100
29589	150
29596	125
29598	150
29609	150
29618	150
29660	150
29663	150
29666	150
29686	100
29696	125
29700	150
29744	150
29745	150
29766	150
29786	100
29796	125
29815	150
29820	150
29844	150
29845	150
29866	150
29886	100
29888	150
29889	150
29896	125
29936	150
29966	400

(DERTIG DUIZEND)

30988	150
30996	125

EEN EN DERTIG DUIZEND

31011	150
31057	150
31066	150
31077	150
31086	100
31096	125
31105	150
31166	150
31186	100
31196	125
31223	150
31263	150
31266	150
31286	100
31296	125
31358	150
31366	150
31366	150
31386	100
31388	150
31396	300
31457	150
31466	150
31483	150
31486	500
31496	125
31557	150
31559	150
31560	150
31566	150
31586	100
31596	125
31655	150
31666	150
31686	100
31696	125
31736	150
31744	150
31766	150
31766	150
31774	150
31784	150
31786	100
31796	125
31841	150
31866	150
31879	150
31886	100
31893	150
31896	125
31915	150
31966	400
31982	150
31986	100
31996	125

TWEE EN DERTIG DUIZEND

32042	150
32062	150
32066	150
32084	150
32086	100
32096	125
32103	150
32117	150
32125	150
32127	150
32138	150
32163	150
32166	150
32169	150
32186	100
32196	125

PRIJS JACKPOT

32250	150000

(DRIE EN DERTIG DUIZEND)

33166	150
33186	100
33196	125
33207	150
33208	150
33219	150
33221	150
33244	150
33266	150
33286	100
33291	150
33296	125
33301	150
33303	150
33353	150
33366	150
33375	150
33379	150
33382	150
33386	100
33388	150
33396	150
33396	300
33403	150
33426	150
33466	150
33485	150
33486	200
33496	125
33566	150
33567	150
33586	100
33596	125
33666	150
33686	100
33688	150
33696	125
33717	150
33727	150
33754	150
33766	150
33769	150
33786	100
33796	125
33819	150
33866	150
33886	100
33896	125
33913	150
33933	150
33957	150
33966	400
33986	100
33996	125

VIER EN DERTIG DUIZEND

34014	150
34053	150
34066	150
34081	150
34086	100
34096	125
34158	150
34166	150
34175	150
34186	100
34196	125
34199	500
34266	150
34286	100
34296	125
34313	150
34363	150
34366	150
34386	100
34396	300
34444	150
34451	150
34462	150
34466	150
34472	150
34480	150
34486	200
34488	150
34496	125
34525	150
34561	150

Hopi ambiente den concierto di Miguelito, Rakim y Ken Y

















iguelito, Rakim y Ken Y













Hopi ambiente den concierto di Miguelito, Rakim y Ken Y

















1096 125	3366 150	5396 300	7566 150	9886 100	12357 150	14547 150	16886 100	18986 100	21382 150	23356 150	25466 150	27504 150	29973 150	32266 150	34566 150
1137 150	3373 150	5398 150	7571 150	9896 125	12366 150	14566 150	16896 125	18996 125	21386 100	23366 150	25486 200	27566 150	29986 100	32286 100	34568 150
1161 150	3386 100	5412 150	7586 100	9923 150	12372 150	14586 100	16905 150	18998 150	21396 300	23373 150	25496 125	27586 100	29996 125	32296 125	34578 150
1166 150	3386 150	5466 150	7596 125	9966 400	12375 150	14596 125	16936 150	----------	21458 150	23377 150	25508 150	27592 150	29998 1000	32313 150	34586 100
1186 100	3396 300	5486 200	7663 150	9986 100	12386 100	14605 150	16937 150	NEGENTIEN	21461 150	23381 150	25537 150	27596 125	----------	32321 150	34596 125
1187 150	3416 150	5496 125	7664 150	9996 125	12390 150	14633 150	16944 150	DUIZEND	21466 150	23386 100	25566 150	27602 150	DERTIG	32358 150	34634 150
1196 125	3466 150	5506 150	7666 150	----------	12392 150	14634 150	16960 150	----------	**********	23396 300	25581 150	27628 150	DUIZEND	32366 150	34643 150
1206 150	3486 200	5509 150	7686 100	TIEN	12396 750	14666 150	16966 400	19023 150	3DE	23429 150	25586 100	27639 150	----------	32374 150	34661 150
1266 150	3496 125	5524 500	7689 150	DUIZEND	12400 150	14686 100	16982 150	19066 150	PRIJS	23465 150	25589 150	27666 150	30066 150	32378 150	34666 150
1286 100	3503 150	5566 150	7690 150	----------	12425 150	14686 150	16986 100	19079 150	**********	23466 150	25596 125	27685 150	30067 150	32386 100	34672 150
1291 150	3508 150	5570 150	7696 125	10006 150	12458 150	14696 125	16996 125	19086 100	21485 1250	23486 200	25620 150	27686 100	30074 150	32396 750	34683 150
1296 125	3566 150	5572 150	7702 150	10024 150	12466 150	14703 150	----------	19091 150	21486	23496 150	25637 150	27696 125	30086 100	32426 150	34686 100
1355 150	3581 150	5586 100	7724 150	10066 150	12486 200	14736 150	ZEVENTIEN	19096 125	10000	23496 125	25666 150	27696 150	30096 125	32466 150	34696 125
1359 150	3586 100	5596 125	7749 150	10086 100	12487 150	14738 150	DUIZEND	19166 150	21487 1250	23566 150	25676 150	27726 150	30162 150	32466 150	34728 150
1366 150	3596 125	5603 150	7754 150	10096 125	12496 125	14766 150	----------	19186 100	**********	23586 100	25686 100	27744 150	30166 150	32467 150	34729 150
1386 100	3598 150	5605 150	7766 150	10099 150	12512 150	14775 150	17018 150	19187 150	21487 150	23596 125	25691 150	27766 150	30186 100	32484 150	34733 150
1396 150	3663 150	5607 150	7786 100	10140 150	12515 150	14786 100	17046 150	19196 125	21496 125	23623 150	25696 125	27776 1000	30196 125	32486 200	34766 150
1396 300	3664 150	5610 150	7796 125	10166 150	12545 150	14794 150	17066 150	19266 150	21522 150	23624 150	25721 150	27786 100	30213 150	32496 125	34786 100
1466 150	3666 150	5666 150	7831 500	10186 100	12566 150	14796 125	17086 100	19271 150	21529 150	23666 150	25750 150	27796 125	30255 150	32547 150	34796 125
1476 150	3686 100	5686 100	7834 150	10196 125	12586 100	14866 150	17095 150	19286 150	21537 150	23686 100	25766 150	27866 150	30266 150	32566 150	34796 150
1486 500	3689 150	5696 125	7856 150	10209 150	12596 125	14883 150	17096 125	19286 100	21566 150	23696 125	25786 100	27886 100	30279 150	32568 150	34812 150
1496 125	3696 125	5707 150	7866 150	10216 150	12650 150	14884 150	17106 150	19296 125	21586 100	23724 150	25796 125	27896 125	30286 100	32571 150	34852 150
1513 150	3716 150	5749 150	7875 150	10229 150	12653 150	14886 100	17135 150	19311 150	21596 125	23759 150	25828 150	27899 150	30296 125	32578 150	34866 150
1566 150	3752 150	5765 150	7886 100	10254 150	12666 150	14896 125	17166 150	19338 150	21638 150	23766 150	25859 150	27908 150	30333 150	32586 100	34886 100
1577 150	3754 500	5766 150	7893 150	10266 150	12686 100	14921 150	17170 150	19366 150	21642 150	23782 150	25866 150	27936 150	30366 150	32596 125	34896 125
1579 150	3766 150	5781 150	7896 125	10282 150	12690 150	14966 400	17178 150	19386 100	21648 150	23786 100	25868 150	27966 400	30373 150	32649 150	34907 150
1586 100	3786 100	5786 100	7927 150	10286 100	12696 125	14972 150	17180 150	19396 300	21666 150	23796 125	25884 150	27986 100	30386 100	32666 150	34929 150
1595 150	3796 125	5796 125	7958 150	10296 125	12696 150	14976 150	17186 100	19396 150	21686 100	23812 150	25886 100	27996 125	30396 300	32686 100	34938 150
1596 125	3796 150	5804 150	7966 400	10366 150	12709 150	14986 100	17196 125	19405 150	21689 150	23866 150	25896 125	----------	30415 150	32696 125	34950 150
1614 150	3805 150	5846 150	7984 150	10386 100	12719 150	14996 125	17197 150	19449 150	21695 150	23868 150	25899 150	ACHT EN	30454 150	32738 150	34966 400
1623 150	3813 150	5866 150	7986 100	10396 300	12735 150	----------	17200 150	19460 150	21696 125	23886 100	25900 150	TWINTIG	30457 150	32747 150	34979 150
1638 150	3825 150	5886 100	7996 125	10460 150	12766 150	VIJFTIEN	17218 150	19466 150	21696 150	23896 125	25908 150	DUIZEND	30465 150	32756 150	34986 100
1646 150	3841 150	5896 125	7996 150	10466 150	12779 150	DUIZEND	17248 150	19485 150	21704 150	23934 150	25937 150	----------	30466 150	32758 150	34996 125
1666 150	3866 150	5918 150	----------	10486 200	12786 100	----------	17266 150	19486 200	21713 150	23937 150	25940 150	28059 150	30467 150	32766 150	34999 150
1686 100	3886 100	5926 150	ACHT	10488 150	12792 150	15002 500	17266 150	19496 125	21766 150	23941 150	25941 150	28066 150	30486 200	32772 1000	
1696 125	3896 125	5966 400	DUIZEND	10496 125	12796 125	15007 150	17286 100	19499 150	21786 100	23966 400	25966 400	28086 100	30496 125	32783 150	
1735 150	3906 150	5968 150	----------	10509 150	12800 150	15043 150	17296 125	19520 150	21796 125	23986 100	25972 150	28096 125	30566 150	32786 100	
1746 150	3909 150	5971 150	8032 150	10512 150	12866 150	15066 150	17308 150	19566 150	21804 150	23996 125	25986 100	28166 150	30586 100	32796 125	
1750 150	3953 150	5986 100	8062 150	10553 150	12886 100	15086 100	17310 150	19586 100	21827 150	----------	25996 125	28180 150	30589 150	32802 150	
1752 150	3966 400	5996 125	8066 150	10562 150	12896 125	15096 125	17316 150	19596 125	21830 150	VIER EN	----------	28181 150	30596 125	32805 150	
1766 150	3986 100	----------	8082 150	10566 150	12912 150	15117 150	17318 150	19666 150	21839 150	TWINTIG	ZES EN	28186 100	30597 150	32808 150	
1786 100	3988 150	ZES	8086 100	10586 100	12918 150	15134 150	17347 150	19686 100	21846 150	DUIZEND	TWINTIG	28196 125	30607 150	32826 150	
1791 150	3996 125	DUIZEND	8096 125	10591 150	12942 150	15166 150	17366 150	19694 150	21866 150	----------	DUIZEND	28206 150	30666 150	32837 150	
1796 125	----------	----------	8100 150	10596 125	12966 1000	15174 150	17378 150	19696 125	21886 100	24066 150	----------	28266 150	30682 150	32866 150	
1809 150	VIER	6012 150	8101 500	10634 150	12972 150	15186 100	17386 100	19717 150	21896 125	24086 100	26004 150	28279 150	30686 100	32886 100	
1822 150	DUIZEND	6036 150	8111 150	10642 150	12986 100	15196 125	17396 300	19766 150	21928 150	24096 125	26015 150	28284 150	30696 125	32894 150	
1825 150	----------	6066 150	8117 150	10665 150	12996 125	15200 150	17433 150	19786 100	21966 400	24102 150	26033 150	28286 100	30699 150	32896 125	
1837 150	4000 150	6073 150	8166 150	10666 150	----------	15201 150	17436 150	19789 500	21972 150	24109 150	26040 150	28291 150	30732 150	32966 1000	
1849 150	4066 150	6082 150	8175 150	10686 100	DERTIEN	15202 150	17441 150	19790 150	21986 100	24158 150	26041 150	28296 125	30766 150	32986 100	
1866 150	4071 150	6084 150	8186 100	10696 125	DUIZEND	15218 150	17447 150	19796 125	21993 150	24166 150	26064 150	28313 150	30771 150	32990 150	
1886 100	4086 100	6086 100	8188 150	10719 150	----------	15230 150	17449 150	19866 150	21994 150	24185 150	26066 150	28366 150	30786 100	32993 150	
1896 125	4096 125	6096 125	8196 125	10766 150	13066 150	15232 150	17466 150	19867 150	21996 125	24186 100	26086 100	28382 150	30796 125	32996 125	
1897 150	4099 150	6135 150	8203 150	10786 100	13086 100	15239 150	17472 150	19869 150	----------	24196 125	26096 125	28386 100	30835 150	----------	
1917 150	4105 150	6147 150	8222 150	10796 125	13095 150	15266 150	17483 150	19886 100	TWEE EN	24198 150	26114 150	28396 300	30859 150	DRIE EN	
1927 150	4166 150	6166 150	8231 150	10828 150	13096 125	15286 100	17486 200	19896 125	TWINTIG	24225 500	26119 150	28412 150	30861 150	DERTIG	
1958 150	4186 100	6178 150	8245 150	10850 150	13122 150	15290 150	17496 125	19897 150	DUIZEND	24250 150	26166 150	28439 150	30866 150	DUIZEND	
1959 150	4188 150	6184 150	8266 150	10866 150	13139 150	15296 125	17522 150	19918 150	----------	24257 150	26186 100	28461 150	30886 100	----------	
1966 400	4196 125	6186 100	8286 100	10886 100	13146 150	15303 150	17566 150	19925 150	22017 150	24266 150	26195 150	28466 150	30896 125	33056 150	
1973 150	4247 150	6189 150	8287 150	10896 125	13152 150	15317 150	17586 100	19933 150	22021 150	24286 100	26196 125	28481 150	30927 150	33066 150	
1986 100	4266 150	6196 125	8296 125	10908 150	13166 150	15335 150	17586 150	19934 150	22039 150	24290 150	26200 150	28486 200	30933 150	33086 100	
1996 125	4267 150	6202 150	8300 150	10912 150	13183 150	15366 150	17596 125	19941 150	22065 150	24295 150	26252 150	28496 125	30966 400	33096 125	
----------	4284 150	6221 150	8366 150	10937 150	13186 100	15369 150	17628 150	19949 150	22066 150	24296 125	26253 150	28518 150	30980 150	33116 150	
TWEE	4286 100	6259 150	8373 150	10966 400	13196 125	15386 100	17655 150	19966 400	22086 100	24296 150	26260 150	28566 150	30982 150	33152 150	
DUIZEND	4287 150	6263 150	8386 100	10968 150	13243 150	15393 150	17660 150	19985 150	22095 150	24300 150	26266 150	28586 100	30986 100	33166 150	

13de trekking op donderdag 5 juli 2007

Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M. Christina namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de Direkteur van de Landsloterij,

De Direkteur van de Landsloterij,

LANDSLOTERIJ NED. ANTILLEN

Humphrey R.E. Genaro

Lands loteri

Getuigen:
A.C. Meulens
A.W. Strickx

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
22965	2.000	2395	1.500	21485	1.250
22966	**200.000**	**2396**	**30.000**	**21486**	**10.000**
22967	2.000	2397	1.500	21487	1.250

JACKPOT

32250

150.000

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 Continu (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784

San Nicolas : 8.30 - 16.00 Continu (maandag t/m vrijdag)
(op trekkingsdagen gesloten)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
: 8 tot 11 uur voormiddag
: 1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30 (op trekkingsdagen gesloten)
Tel: 05424536

SABA : s.v.p. bellen
Tel. 05522586

ST. EUSTATIUS : 0318-2236
0318-2640 FAX
0318-4051

Lands loteri

www.landsloterij.org

Ta Bende

Full breed Pitbull puppies pa Afl.500,-, 7 siman.
Pa mas informacion yama 566-4562 of 748-2762

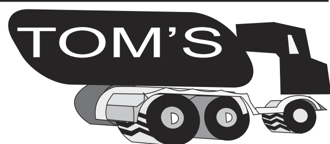
Ta bende un porta di baño y algun articulo di cas!
Prijs di porta: Awg 795,-
tel. 5650404

Ta bende

Un Cressida 1992
color blauw,
automatic.
powerwindow.
Bon pa piesa
tambe.
por pasa na
Pepe & Sons

Tel: 566-5974

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas! Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante, Calidad ta conta! Pidi AWE y haye AYERA. Sta. Cruz 111-A Telefon: 858448

DILAILAH BEAUTY CLINIC

Ta bende diferente sorto di formanan (moldenan) pa traha bela.
Tur tin 20 % discuento.
Op is op!
Pa info. 7303327
5823872
Pasa na Fergusonstraat # 89

Ta bende

Ta bende 2 tereno propiedad di 755 m2 y 1.011 m2 bon situa na Hooiberg pa traha cas. Taxatie rapport ta disponibel. Yama telefon 582-7118 of cel. 594-8156.

Servicio

Bo ta buscando un persona pa chapi of benta sushi afor (na Dump), anto mi ta un persona serio y 100% Arubiano y sib o ta interesa, yamami. Cell: 5635065

uli 5, 6, 7

Se Vende

Computer & Printer
3 camas
Lavadora
Muebles, sofa y hopi cos di cas
Tel: 7447097 / 7452457
Juni 4, 5, 6

Bo ta interesa den cumpra un cas of tereno? Djis informa nos locual bo ta buscando y nos lo haye p'abo! Yama 5936318 of 7408568

Ta Huur

Un siman den Caribbean Palm Village
Dia 21 di Juli pa 27 di Juli
Prijs: $ 600,-
Please call 5942062

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas?
Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.

Ta bende

un motor di
Toyota Corolla
'87. 2E
cu transmition
Afls. 800,-.
Y tambe ta bende
1 Hilti 6 luna bieu
pa Afls. 900,-.
Yama 7461819

Ta Bende

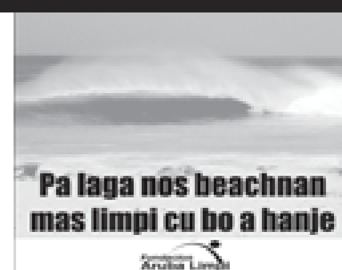
Un Ford E-150
Cargo Van 2004,
Power steering, Power Brakes, Airco.
Excelente Condicion.

Tel. 560-1875 of 963-3765.

Ta Bende

Ta Bende Sound System di Banda La Paranda;
1 Mixer 32 canal, 3 Power Amp, 2 Equalizer, 1 Cross over,
2 Top Speaker, 2 Bass Speaker, 3 Monitor, 1 Keyboard Amp,
1 Bass Amp, 3 Tambu, 1 Furucu, Timbale, Conga, Tur Waja, Mikes y Stands.
Afl. 15.000,00 pa tus cos.
Incl. (1 Astro Cargo Van 1992).
Tel. 560-1875 of 963-3765.

bestemd voor
* Mavo-4 studenten doorstromen naar Havo, bovenbouw of EPI,
* HAVO-3/VWO-3 studenten die zwak overgaan
* HAVO-4/VWO-4 studenten met zwakke Wibasis



die

stu-

stu-

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:



1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.
Tel: 585-8448

Ta Bende

Articulonan pa fiesta tur di Sponge Bob
Ta consisti di hopi foam pa muraya bunita decora

Di diferente tamaño di Sponge Bob y tur su amigonan
Articulo pa saco di mangel (40) piñata y hopi mas
Tur cos pa Afl. 350,-
Pa mas informacion yama: 567-2583 y 742-7035

Ta bende

Graniet grof pa yena fundeshi
Afls. 11,- pa yarda y sefta Afls. 14,- p/y
Special pa Juni.
Cell: 9941317

Ta bende

Tereno propiedad na Santa Cruz, 6.440 m2, bon pa traha un Shopping Center of Compleho di Apartamento cu amplio lugar di parkeer. Yama telefon 582-7118 of cell. 594-8156.

Wiskunde

Kamp Wiskunde-Kamp Wiskunde-Kamp

Pa tur mucha cu a caba 6de klas
Fecha y lugar: 9 – 13 Juli 2007 na ex-Materdei Huishoudschool
Ora: 9:00 am – 12:00 pm
Prijs: Awg. 100,-
Yama na: Tel: 584-8197
964-0551
Yama trempan pa inscribi pasobra cuponan ta limita.
Loke bo mester: scientific calculator – hoekmeter –passer – geodriehoek – pen – potlood y gum.
Lo demas nos ta zorg pe.

Ta Bende



Un riem stock pa Hyundai Getz (un riem so cu por wordo husa pa spare tire)
Pa mas informacion por yama Cel: 5644987

Tire Tire y mas tire y tambe mackwheels!!!

A caba di yega un container di tire segunda mano na Sunshine Tire Sales & Services. Tanki Leendert 126, size 12 te cu 18 inch.
Tambe nos ta haci reparacion y instalacion di tire. Tambe nos a ricibi un seleccion di mas cu 30 model di mackwheels ultimo modelo, size 13 inch pa 24 inch, prijsnan di famia, cuminzando for di Afls. 770,- pa set.
Pa mas informacion yama nos na Sunshine Tire Sales & Services, tel 5836442 of 5653738.

Dialuna – Diarazon - Diabierna

Funeraria del Pueblo

ta ofrece e pueblo di Aruba

Un bon entiero
un bon servicio
un bon prijs

Pa informacion por yama of pasa na oficina personalmente na Meiveld 14

Celular: 9637392 - 9637392
Servicio 24 ora.

Oportunidad pa Trabao

ARUBA TEXTILE CARE N.V., tin mester di un chofer cu rijbewijs C, pa su laundry department. Mester por traha riba diadomingo y dianan di fiesta. Mester ta Arubiano of residente cu paspoort Hulandes. No ta acepta persona cu permiso. Yama: 993-0923 pa un cita.

Ta Busca

Si bo persona ta doño di tereno number 90 na Rooi Koochi please tuma contacto cumi na 5670401.

Juli 5, 6, 7

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas of negoshi? Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.



Ta Bende

Un Panasonic Airco 110V 8000 BTU Window Unit
Un panasonic airco 12000BTU/220V Window Unit
Un frigidaire Daewoo mas of menos 1 meter di haltura
Pa informacion: 5858072 / 5672116

Juni 4, 5, 6

Corda riba Mi Septic Tank

Pa chica pos, tuberia y w.c. Bon servicio y rapido. Dialuna pa diasabra
Cel: 565-4477 / 592-7934
CHICHO



Te Koop



Doortrappen fiets bijna nieuw.
Afls. 200,- -
Tel: 5859898 / 5937390

Ta Bende

Snack trailer full equipped,steenless steel, full gas inslacion nobo. cu papel di DTI gekeurd .Prijs discutibel.Pa mas info yama libremente na Cell: 5666242/Telf: 5251273 puntra pa Julie.

Ta Bende

Un radio
Prijs afl. 250,-
Tel: 565-6451

Juli 5, 6, 7

Ta Bende

Zevi Contracting and Services

TA BENDE GRANIET PA YARDA:

Entrega na sitio (pedido minimo 10 yarda):

Sefta: Awg. 10,-

Grof: Awg. 9,-

Tera pa mata: Awg. 15,-

Transporte propio (pedido minimo 20 yarda):

Sefta: Awg. 9,-

Grof: Awg. 8,-

Tera pa mata: Awg. 13,-

Tambe nos tin servicio pa yena y compact fundeshi.

Pa pedida yama tel: 7418669.

Iglesia Piedra Plat

Ta extende palabranan di Condolencia na Lucila, Wew, Charlotte, Randel, Randly, Mary-Ann y demas famianan di

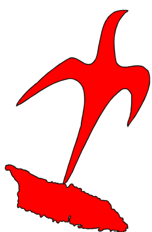


Sra. Altagracia Simileer (Chela)

Nos tin sigur cu Chela ta den presencia di Señor liber di tur dolor.

Ta nos oracion cu Dios consola boso.





Movimiento Electoral di Pueblo

Funda 9 Februari, 1971

Tin e tristo deber di anuncia fayecimiento di :

Sra. Vda. Maria Ramona Oduber-Bareño
Gran Militante di Nos Partido

Nos lider sr. Nelson O. Oduber den nomber partido ta desea su yiunan y demas famia hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Alavez nos ta gradici "Maria" y su famia pa su lealtad, lucha y sacrificionan pa cu su partido MEP.

Partido MEP ta invita tur miembronan di Conseho, Presidentenan y Delegadonan di Urna, Damanan di Forza Femenino Grace, Hobennan di HOT, Militancia, Sostenedornan, Campañadornan y Votadornan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar DIABIERNA 6 di Juli, 2007. For di 2or di atardi e restonan mortal lo ta reposa na Kerki Protestant na Oranjestad.

"Nos lo keda recorda "Maria" como un gran luchador pa e libertad, bienestar y prosperidad di nos pais Aruba".

Cu nos "Maria" descansa den paz di señor.

Gradicimiento/ Invitacion

Na nomber di su yiunan Casper, Mavis, Oscar y Norman Helmeyer nos kier gradici tur esnan cu a hasi acto di presencia na momento di fayecimiento y entiero di nos difunto stima

Sra. Vda. Aura Josefa Helmeyer-Harts Mihor conoci como "Auchie" of "Mai"

Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, kaarchi, telegram, e-mail, yamadanan telefonico y atencion personal durante enfermedad y fayecimiento di nos mama, wela y bisabuela stima.
Un gradicimiento especial na tur e dokter, enfermero(a) nan y tambe e grupo spiritual Dr. Horacio Oduber Hospital pa nan ciudo y atencion.

Alaves nos ta invita tur famia, amigo(a) y conocirnan pa asisti na tres (3) sacrificio di misa cual lo tuma lugar na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz riba dianan:

Diasabra 7 di Juli 2007 pa 7'or di anochi
Diarazon 11 di Juli 2007 pa 7'or di anochi
Diahuebs 12 di Juli 2007 pa 7'or di anochi

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan y demas famia Helmeyer

"Caminda Dios ta, ey mi kier biba"
"Señor ta mi luz y salvacion"

A fayece inesperadamente na Hulanda

Sra. Viuda Ines Maria Odor-Carrasquero



Viuda di +Juan Mario Odor
21 Jan. 1930 – 3 Juli 2007

Na nomber di su yiunan:
Raquel y esposo Luis Maduro
Editha y esposo Roy Feliciana
Ruben Odor
Irene y esposo Victor Rasmijn
Margriet (Nena) Croes
Nieto- y nietanan: Desiree y Gabriel Riaño-Croes, Wendy y Omar Montero-Feliciana, Nayda y Edson Lopez-Feliciana, Ivick Rasmijn, Renvick Rasmijn, Zulaika Maxwell, Ivmar y Iraima Croes, Argelis Sanchez, Felixmar Sanchez
Bisanieta-bisanietonan: Arxen Alders, Dayron Mackay, Zayon Yanez, Nyla Montero, Deja Lopez, Ivmari Croes, Ineesha Maxwell
Ruman na Aruba:
Marcia y esposo Agusto Croes y famia
Lucila Iglesia y famia
Rumannan na Venezuela:
Carmen Luisa Carrasquero y famia
Victor Carrasquero y famia
Omairo Carrasquero y famia
Maria Cecilia Revilla y famia
Mireya Hernandez y famia
Felix Leal y famia
Josefina Carrasquero y famia
Diana Andrade y famia
Cuña: Melinda Donato
Padrastro na Venezuela: Simon Carrasquero
Sobrina- y sobrinonan na Aruba y Venezuela
Prima- y primonan na Aruba y Venezuela
Ihanan
Su mihor amiga y bisaña: Maria Gumbs
Demas famia na Aruba: Carrasquero, Odor, Maduro, Feliciana, Rasmijn, Croes, Riaño, Montero, Lopez, Iglesia, Tica Ridderstap y famia, Ras, Donato, Quilotte,Medina, Henriquez, Calderon, Mata, Glenn Slijters.
Famia na Venezuela: Carrasquero, Zabala, Primera
Famia na Curaçao: Marchena y Rafael.
Famia na Hulanda: Croes, Marchena, Rafael, Grijt, Cor Grimme.
Nos ta invita tur bisiñanan, amigonan y conocirnan na e acto di entiero cual dia y ora lo wordo anuncia despues.
Adres pa condolencia:
Timbalstraat 9/11
Tarabana
Diabierna y Diasabra
7.or – 9.or p.m.

Nos ta pidi nos disculpa si acaso nos por a lubida un famia

"Alaba Señor como e ta bon, pasobra su amor ta eterno"

Cu profundo tristeza, pero gradiciendo Tata Todopoderoso pa tur locual el'a significa pa nos, nos ta anuncia morto di:



Carlos Luis Croes Mihor conoci como Caleis of Calito

Na nomber di su
Casa : Sofia Croes Laclé

Yiunan: Joseph y Celina Croes Muñiz
Adriaan(Amador) y Margarita Croes Peterson
Ricky Croes
Eva (Evita) y Miguel Maduro Croes
Fred Croes
Hendrika (Maria) Croes
Carlos (Calucho) y Lilly Croes Diaz

Nietonan: Jennifer y Rick, Diza, Kimberly, Brenton, Adriaan, Bertram, Carlton, André, Nathaniël, Laura, y Alan

Rumanan:
†Ina y †Rolando Chumaceiro Croes, nan yiunan
Evelina y Hans Jansen Croes y yiunan
Yolanda y Marcel Kok Croes y yiunan

Cuñanan:
Dididi Laclé Oduber viuda di Poipy y yiunan
Angel'a Laclé Pietersz viuda di Henry y yiunan
Clara Laclé Leon viuda di Michael y yiunan
Bebe y Johnny Oduber Laclé y yiunan
Margarita Laclé

Manera ruman: Swinda y Alfonso Wong Arends y yiunan

Ayudante: Yenny Toscano Arevalo

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famia ta invita amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diasabra 7 di Juli 2007 pa 10'or di mainta saliendo for di cas De Grootstraat # 1 pa Misa San Francisco na Oranjestad y después pa Santana Católico na Oranjestad.

E resto mortal lo ta reposa for di 7:30 di mainta na cas De Grootstraat # 1 na Oranjestad.

Na lugar di flor of krans un donacion na Wit Gele Kruis Aruba lo ta altamente aprecia.

Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia:
De Grootstraat # 1
di 7or pa 9or di anochi

Gradicimento /Invitacion

Di curazon nos kier gradici tur famia, bisiña, amigo y conocirnan cu tabata cu nos durante enfermedad, fayecimiento y entiero di nos ser stima:

Demetria Maria Henriquez - Werleman "Meta"

Boso presencia tabata un gran consuelo pa nos. Un gradicimiento na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y na e yamadanan di telefon.
Un danki special na Dr. Suverkropp, tambe na Dr. Dennert y asistent, Dr. Van Leeuwen, Dr. Mungra, enfermeronan di piso 1,2,3 y 4 di Dr. H.O.H., pa e atencion y trato.
Danki na Mariachi Lirios Del Campo, Koor Vlam di Amor di famia Rincones, Mariachi Estrella, tambe na Funeraria Zepp Wever.
Nos kier a invita boso pa un Santo Sacrifisio di Misa,
Diabierna 6 di Juli 2007 na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa 7"or
di anochi.
Despues di misa lo tin un Rosario na cas Siribana # 56.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposo, yiu, mama, rumannan y demas famia.

GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante fayecimiento inespera y entiero di:



Guillermo Juan Rafael Medina "Capitan Medina"

Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y haci yamadanan telefonico. Un danki di curazon pa personal di EMS-ambulance pa nan ayudo y atencion, na tur conocir y personanan cu tabata banda di Boca Catalina cu a duna nan ayudo y sosten na oranan dificil.
Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita pa compaña nos na un santo sacrificio di misa:
Diabierna dia 6 di Juli pa 6'or y mey di atardi na Misa Santa Anna na Noord.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su señora y yiunan.

GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nos atencio durante enfermedad y entiero di nos kerida mama:

Simone Rafael-Jean



Un danki special na personal di Huize Maristella cu semper a trata di yud'e cu pasenshi.
Na tur esnan cu a manda flor, telegram, tarheta, yamadanan telefonico. Na tur su amistadnan, bisiña y conocirnan cu a compañanan den e momentonan dificil.
Boso presencia y atencion lo keda un Consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña y conocir pa compaña nos na tres santo sacrificio di misa:
Diabierna, dia 6 di Juli, 2007, pa 7'or di anochi.
Diasabra, dia 7 di Juli, 2007 pa 7'or di anochi.
Diadomingo, dia 8 di Juli, 2007, pa 6'or di atardi, na misa Virgen di Fatima na Dakota, despues di misa diadomingo lo tin un rosario na cas Caya Frere Petrus 9 (Paradijswijk).
Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su yiunan y demas famia.

"Cerca Dios mi alma ta na paz,
Manera un yiu cerca su mama."

Cu profundo tristeza den nos curazon, pero conforme cu voluntad di Dios, gradecido pa tur loke el'a significa pa nos y cu graditud na nos Señor cu nos mama tabata priviligia di a biba 100 aña, nos ta participa fayecimiento cristian di nos mama, suegra, wela, bisawela, ruman y tanta stima:



Sra.Vda. Maria Stamper-Orman
cariñosamente yama: "Iya"
11 Februari 1907- 29 Juni 2007

Na nomber di su:

Yiunan:
Lucia Stamper
Marcelino (Bubu) y sra. Hortencia Stamper-Angela
Claudio (Chato) y sra. Filomena Stamper-Semeleer
Cyro y sra. Mary Stamper-Domacassee
Marina Y esposo Mato Harms-Stamper

Nieta y nietonan:
Ruben Maduro y famia
Franklin Stamper y famia
Susan Eckmeyer-Stamper y famia
Claudio Stamper y famia
Michael Stamper y famia
Ramsez Stamper
Gerald Stamper
Angelina Stamper
Gunter Stamper
Jerusha Harms
Johmar Harms

3 bisanieto y 8 bisanieta

Ruman: Sra. Vda. Menita de Lange-Orman y famia

Sobrino y sobrinanan na Aruba y den exterior
Primo y primanan, ihanan, comèrnan y compèrnan
Suegranan:
Sra. Vda. Carmen Angela-Colina y famia
Sra. Vda. Theresita Semeleer-Kelly y famia
Famia: Stamper, Orman, Maduro, Angela, Semeleer, Domacassee, Harms, Kock, De Lange, Moscato, Joosten, Tromp, Kelly, Millán, Gomez, van der Klei, Stamper-Giel, Donata, Donati, van der Biezen, Dania, Loopstok, Croes, Tromp, Kelly, Boekhoudt, de Medina, Quant, Provence, Gerstenkamp, Wernet, Jacobs, Baly, St Jago, Gonzalvez, su rumanan di Blue Army, Sagrado Curazon di Hesus, Grupo Carismatica y di Legion di Maria ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 6 di Juli 2007. Nos difunto lo ta reposa for di 11'or di mainta pa 1:30 di merdia na Mementomori Funeral Home y di 2'or pa 4'or di atardi den misa San Francisco na Playa. Despues lo hibe na su ultimo lugar di descanso na santana catolico den Caya Ernesto Petronia.
Na lugar di flor of krans un donacion pa "mantencion di Misa Cristo Rey" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Nos ta lamenta cu tanto prome cu entiero y ni despues di entiero, nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

GRADICIMIENTO / INVITACION

Di curazon nos kier gradici tur famia, bisiña, amigo y conocirnan cu a sostene nos durante enfermedad, fayecimiento y entiero di:



Leocadio "Ale" Maduro

Boso atencio y presencia tabata un gran consuelo pa nos. Un gradicimiento na tur esnan a manda flor, krans, telegram, yamada di telefon y na tur esnan cu a contribui cu un donacion pa "Edmund Harms Foundation". Na Sra. Sonia, Anne Marie y Tania di Edmund Harms Foundation pa nan yudanza na cas, un danki di curazon. Un danki special na Dr. M.P. Mungra y Dr. O. Anaya pa nan atencion y bon trato. Na Max Hassell pa su bunita canticanan y tambe na Legion di Maria pa nan bunita oracionnan. Na Mementomori Funeral Home un danki special pa boso atencion y bon servicio.

Nos kier ta invita boso pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa: Diabierna 6 di Juli 2007 tur pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, despues di misa diabierna lo tin un rosario na cas Macuarima 7-B. Boso presencia ta altamente aprecia. Un danki na un y tur den nomber di su rumannan y demas famia

AD PATRES FUNERAL HOME

Gradicimiento/Invitacion

Na nomber di esposo y yiunan nos kier a gradici tur esnan cu a haci acto di presencia na momento di fayecimiento y entiero di nos difunto stima



Angelica Kock Jansen
Mihor conoci como: "Lica"

Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, kaarchi, telegram y yamadanan telefonico.

Nos kier a gradici Dr. Falconi, Dr. Meelis, Dr. Vallejo y tur e zusternan na Horacio Oduber Hospital y Eeste Hulp y tambe sin lubida su Therapista.

Nos kier a gradici tur famia, conocir, amigo y amiganan cu a compaña nos na e momento nan dificil cu nos a pasa aden durante fayecimiento y entiero di nos esposa, mama, wela stima Angelica Kock Jansen. Un danki na Staff y personal di Arubus.

Un danki muy especial na Ad Patres Funeral Home pa nan bon servicio.

Alaves nos ta invita un y tur pa asisti na dos (2) Santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Sagrado Curazon na Savenat riba dianan:.
Diasabra 7 di Juli 2007 pa 7'or di anochi
Dialuna 9 Juli 2007 pa 6:30'or di atardi

Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas Savaneta 61-E.

Boso presensia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposo, yiunan y demas famia.

AD PATRES FUNERAL HOME

"For God so loved the World
that he gave his only begotten
son that who so ever believeth in Him
Should not perish but have
everlasting life"
John 3:16

With deep sorrow we announce the death of our beloved friend:



Miss Augulrine Samuel
Better know as "Rina"
D.O.B.: March 12th, 1917
D.O.D.: June 29th, 2007

Left to mourn:
Her brother: Flecher & family in Trinidad

Her niece: Monica & family in Trinidad
Ex - Employe of Albino and Katy Yarzagaray

Close friends and care takers:
Catherine Franklin, Brenda Flanklin,
Neighbors.
A special thanks to:
Yellow Cross
Doctors & Nurses of Dr. Horacio Oduber Hospital
Ambulances
Pastors Tomasito & Victoria Gibbs

The funeral will take place on Friday July 6, 2007 at The Church Seed of Life Worship Center on Bernardstraat # 185, San Nicolas at 4:00 p.m. following to the government cemetery in Cura Cabai.

The body of deceased "Rina" will be laid out at the Church Seed of Life Worship Center at 2:00 p.m.

GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante fayecimiento y entiero di mi esposo, nos tata y ruman stima:

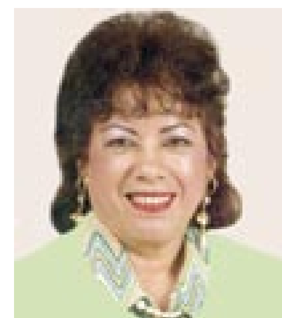


Romualdo "Toochi" Ricardo Geerman

Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, telegram, tarheta, E-mail, yamadanan telefonico
Na Dr. Tonk, Dr. Dennert y Dr.Angela, staf y personal di Klasse 1 di Dr. Horacio Oduber Hospital.
Na grupo di Ruben y Yolanda Croes pa nan bunita canto den misa durante entiero. Na Yolanda, Leo y Eugene pa nan bon servicio. Na tur famia, amistad, bisiña y conoci pa nan sosten den e oranan dificil, Boso presencia, atencion y ayudo tabata un gran consuelo pa nos. Alavez nos ta invita pa compaña nos na dos santo sacrificio di misa riba siguiente dianan:
Diasabra 7 di Juli 2007 pa 7'or di anochi
Dialuna 9 dia Juli 2007, pa 5:30 di atardi na misa Inmaculada Concepcion, dialuna despues di misa lo tin un rosario na cas Macuarima 172
Boso presencia ta altamente aprecia
Na nomber di su esposa, yiunan y demas famia Geerman

"Caminda Dios ta, ey mi kier biba.
Señor ta mi Luz y Salvacion."

A bay sosega den braza di Señor:



Sra. Altagracia Simileer
Mihor conoci como: "Chela" of "Nana"
Na edad di 66 aña

Na nomber di su:

Compañero: Louis Maduro

Tata di su yiunan: Nicolaas Maduro

Yiunan: Lucila y Wewe Kelly y yiunan
Editha y Toribio Geerman y yiunan
Nico y Gladys Maduro y yiu
Chica y Melvin Tromp y yiunan
Sylvia y Roddy Perez y yiunan
Ivonne Maduro y yiunan

Rumannan: Francisca y Pablo Wouter y yiunan
Raymundo Simileer y yiunan
Maria y Jose Roza y yiunan
Baita y Juan Figaroa

Swa y Cuñanan:
Sra. Vda. Clarita Simileer
Sra. Vda. Francisca Simileer y yiunan
Sra. Vda. Juana Simileer
Vdo. Nicolaas Figaroa y yiunan

Mama di su compañero: Felesita Maduro
Sobrino y sobrinanan na St. Croix

21 nieto y 6 bisanietonan, prima y primonan, ihanan, comer y compernan, ex-coleganan di Ex-Buy Wise.

Famia: Simileer, Maduro, Kelly, Geerman, Tromp, Perez, Villafañe, Wouter, Figaroa, Roza, Semeleer, Jacobs, Angela, Werleman, Kock, E'L Jabakhanji y demas famia, ta invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 7 di Juli 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord.

E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Koningin Wilhelmina Kankerfonds" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia:
Palm Beach 180
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a compaña nos duramente enfermedad, fayecimiento y entiero di mi esposo y nos tata:



Deonicio " Nicho di Tx-214 " Wouters

Un danki grandi na dokternan y personal di Dr. H.O.Hospitaal pa dokternan y di Colombia pa tur nan esfuerzo pa su salud

Na tur esnan cu a haci yamada telefonico, cu a manda flor y a manda telegram y tarheta.

Na tur e teamnan di baseball y e deportistanan

Un danki di curazon na tur famia, amigo(a), bisiña y conocirnan cu a sa di a dunan nan sosten na oranan dificil cu nos a pasa aden.

Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita pa 1 santo sacrifio di misa:

Diasabra 7 di Juli 2007 pa 7'or di anochi na Kapel Emmanuel na San Nicolas, despues di misa diasabra lo tin un rosario na cas Weverstraat 2 (Brasil)

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposa, yiunan y demas famia.

" Ki alegria, ora nan a bisa mi: "Ban cas di Señor!"
Y awo, ata nos para den bo porta di cas di Señor. "
Ps. 122:1,2

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa cu a drumi den braza di Papa Dios, nos kerida mama:



Sra. Maria Ramona Oduber-Bareño viuda di sr. Francisco Harmen van der Biest Oduber na edad di 87 aña

Na nomber di su:

Yiunan:
Francisco Th. H. "Fanchi" y sra Dixiane J. Oduber-Arends
Liduina M.C. Oduber

Suegra: Evelyn M. Boyé

Nietonan stima: Joanne C., Jonathan F., Joalisha M.S., Jashmin L. Oduber

Rumannan:
† sra. Huberta S. y † Lazarus Croes- Bareño y famia† sr. Juan F. y † Juliana Bareño-Hernandez y famia
srta. Iginia A. Bareño
† sra. Dora O. Martis-Bareño y famia
sr. Jose A. y sra. Jacinta Bareño-Gomes y famia
sra. Clarita C. y sr. Eregino Ras-Bareño y famia
† sra. Angelica M. y † Bernadeto Wouters-Bareño
sr. Felipe V. y † Ludwina Bareño-Bareño y famia
sr. Pedro M. I. y † Margarita Bareño-Frans y famia

Iha: sr. Efrain B. "Bibi" Bareño y famia
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan,

Famia: Bareño, Oduber, van der Biest, Arends, Schwengle, Maduro, del Gado, Boyé, Monart, Krozendijk, Croes, Hernandez, Martis, Ras, Gomes, Wouters, Frans, Eman, Beaujon, Loefstok, Tromp, Fingal, Guicherit, Lo, Vrolijk, Vink, Kelly, Wyatt, Wever, Boekhoudt, v/d Linden, Henriquez, Acosta, Brokke, Yarzagaray, Wernet y demas famia na Aruba, Hulanda, Merca, Bonaire, Curaçao ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna, dia 6 di Juli, 2007 pa 4'or di atardi, saliendo for di Kerki Protestant pa santana Protestant den Caya Ernesto Petronia.

E resto moral di Maria ta reposa for di 2'or di atardi den Kerki Protestant den Wilhelminastraat na Playa.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Cu curazon hopi bunita
Henter su amor el'a duna na su famianan
E semper a duna nos speranza y alegria
Laga nos semper keda stime y recorde den nos curazon
Amor ta slai for di curazon.

Mama, sosega den braza di papa Dios
Edit y Toribio, nieto: Jonally, nietanan Rooselin, lyann, Ghislaine, bisanieta y bisanietonan.

Nos Wela stima!



Nos wela stima.
Nos wela cu nunca a faya nos.
Nos Wela cu semper a stima nos y nunca a bandona nos, cu semper a preocupa pa nos.

Nos Wela cu semper ta cu nos, den bon y den malo.
Awor cu nos "Nana" no tey mas, nos tin un bashi den nos curazon.

Nos ta sinti "Nana" su falta masha hopi mes.
Nos no ta lubida, loke "Nana" a haci pa nos.

Y nos ta sigur cu "Nana" ta sosega dushi, asina den braza di Nos Señor Hesus.

Di parti di e nietanan cu ta stima Nana masha hopi Maryluz y Mary-Ann.

"Señor, mi Dios, cerca Bo mi ta busca mi refugio."
Ps. 7:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento inespera na Curaçao di nos mama, suegra y abuela stima:



Sra. Veronica Rodriguez-Eugenia

mihor conoci como: "mama Vera" of "Vera"

Na nomber di su:
esposo: Marco Rodriguez na Curaçao

Yiu: Hedwiges y esposa Sharline Eugenia-Wernet na Aruba

Nieta y nieto: Jean Marc y Kyra Eugenia na Aruba

Ruman, tanta, omonan, primo y primanan y demas amistadnan

Famia na Hulanda, Aruba y Curaçao

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 7 di Juli 2007 na Curaçao saliendo for di El Tributo

Gradicimiento

Di curazon nos kier gradici tur famia, bisiña, colega y amigo cu tabata cu nos durante enfermedad, fayecimiento y entiero di nos ser stima:



Rainer Stanley van Trigt

Boso atencion y presencia tabata un gran consuelo pa nos. Un gradicimiento tambe na tur esnan cu a manda flor, krans y telegram.

Famia van Trigt



Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di nos ruman, omo y swa stima:



Sr. Carlos L. Croes
(cariñosamente yama: Caleis of Calito)

Su bon sentido di humor y sosten incondicional lo keda pa semper graba den nos memoria.

Pa motibo di luto nos lo ta cera diasabra 7 di Juli 2007 henter dia.

Freddy Themen ta slaag pa su Bachelor of Built Environment na Hoge School di Rotterdam







Famia Themen ta haya e grado noticia cu nan yiu homber Sr. Ing. Freddy Themen kende a slaag na Hoge School na Rotterdam, Hulanda pa su Bachelor of Built Environment. Awor famia Themen tin un otro ingenieur mas den famia. Ruman cu ta biba na Sint Maarten, Aruba, Hulanda ta manda palabra di pabien pa cu e logro aki. Riba e potretnan por mira entregamento di diploma.







Hey KtK. T'abo mes, e Loverboy di UPLOAD na Mi FM 107.5 echt echt, waaaaw waak'e, ta e mes, DJ Norben awe ta cumpli su 17 aña. E ta haya felicitacion di su mami Norma, papi Benito y specialmente di tur bo coleganan radial di MI FM 107.5 y TOP FM 95.1 cu ta manda bisabo, sigui den e bon caminda y corda semper cu Dios ta stimabo y gradicie pa cada dia di bo bida cu awe bo ta cumpli un aña mas di bida y salud, y masha masha pabien ta bin di tur bo friendsnan di Celta crew y Gets crew y specialmente di Jeromain, Cecilito, Zulaika, special special di TOPOGIGO. Yiuuuuuu, di parti Elton's Laundromat Completo y specialmente di tur bo famianan, tur bo friendsnan riba internet y esun di e Brill Yiuuuuu kende ta deseabo hopi aña mas di bida y salud y cordabo cu awenochi nos tur lo topa den Carlos & Charlies yiuuuuuuuu I Will Be There Of Course, Happy Birthday My Friend... Gozeeeeeee..... nos ta scuchando bo aworaki mainta aki di 6'or pa 8'or na radio Yiuuuuuuuuuuuuuuu HAPPY BIRTHDAY HIEP HIEP HOERAAAAAA!!!!!!!!!!!!!